

7 175
323

ИЗЪ НЕИЗДАННЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ

ДРЕВНЕЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

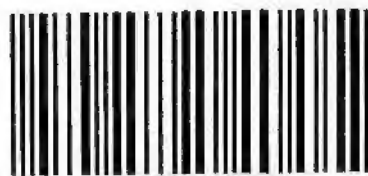
- I. Посланіе патріарха Іова къ Грузинскому митрополиту Николаю.
II. Учительныя посланія священника Московскаго Благовѣщенскаго Собора, Сильвестра, къ Каванскому воеводѣ Шуйскому-Горбатову.

СЪ ПРЕДИСЛОВІЯМИ И ПРИМѢЧАНІЯМИ

Н. Барсова.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

1872.



2007080029



65127-44

ИЗЪ НЕИЗДАННЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ ДРЕВНЕЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

ПОСЛАНИЕ ПАТРИАРХА ІОВА

КЪ ГРУЗИНСКОМУ МИТРОПОЛИТУ НИКОЛАЮ.

Первый русскій патріархъ (1589—1605) меньше всѣхъ пользуется у насъ извѣстностію со стороны своей литературной дѣятельности. Между тѣмъ какъ напечатанныя уже въ разныхъ изданіяхъ ⁽¹⁾ его произведенія, о которыхъ покойный преосв. Филаретъ черниговскій, скорѣе строгій, чѣмъ снисходительный въ своихъ приговорахъ, говоритъ, что они „писаны съ живымъ одушевленіемъ, перомъ краснорѣчивымъ ⁽²⁾“, такъ, въ особенности печатаемое здѣсь въ первый разъ его посланіе къ грузинскому митрополиту Николаю, даютъ видѣть въ немъ пастыря сколько ревностнаго, столько

(1) Двѣ рѣчи царю Борису, двѣ грамоты — одна объ избраніи Годунова на царство, другая — по случаю войны съ Отрепьевымъ (Акты Арх. Эксп. т. II, №№ 1, 5, 8, 28), посланіе къ грузинскому царю Александру (А. И. т. 1, № 227) и служба преп. Іосифу Волоцкому, доселѣ печатающаяся для церковнаго употребленія.

(2) Обзоръ. Р. дух. Л. стр. 211, въ III кн. учен. зап. II отд. Акад. наукъ. Также ист. Р. ц. пер. 4, стр. 61.



же и просвѣщеннаго, обладавшаго значительною начитанностію, и даютъ основаніе думать, что своимъ высокимъ саномъ, избраніемъ въ патріархи, Іовъ былъ обязанъ не одной пріязни съ Годуновымъ, какъ привели у насъ думать ~~нѣкоторые~~ ^{нѣкоторые} за Карамзинымъ, но и дѣйствительнымъ своимъ достоинствамъ и заслугамъ — пастырской ревности и богословской образованности.

Предлагаемое посланіе Іова одно изъ всѣхъ, извѣстныхъ до настоящаго времени его сочиненій, оставалось доселѣ не напечатаннымъ. Представляется непонятнымъ, почему археографическая коммисія, напечатавшая въ „актахъ историческихъ“ „умное“, по выраженію преосв. Филарета, посланіе Іова къ грузинскому царю Александру, оставила безъ вниманія гораздо болѣе важное во всѣхъ отношеніяхъ посланіе къ митрополиту Николаю, написанное одновременно съ первымъ и находящееся въ томъ же самомъ сборникѣ новгородской софійской бібліотеки, изъ котораго коммисія заимствовала (въ неоконченномъ видѣ) посланіе Іова къ царю Александру. Между тѣмъ и по своей обширности, и по своимъ литературнымъ достоинствамъ, и, главное, по важности своего содержанія, какъ одинъ изъ не многихъ памятниковъ вѣроизложенія древней русской церкви — посланіе къ митрополиту Николаю должно занимать, по нашему мнѣнію, одно изъ самыхъ видныхъ мѣстъ не только между сочиненіями самаго патріарха Іова, но и вообще въ ряду учительныхъ пастырскихъ посланій древней Руси (¹). Древне—русская богословская лите-

(¹) Пастырскія учительныя посланія были въ древней русской церкви едва ли не самымъ главнымъ видомъ церковнаго учительства. Значеніе ихъ для христіанскаго просвѣщенія древней Руси прекрасно выяснено въ замѣчательной статьѣ свящ. Николаевского: „русская проповѣдь въ XV и XVI вѣкахъ“ (см. журн. м.—ва нар. просв. 1868 г. февраль, стр. 368—371.

ратура такъ не богата самостоятельными символическими вѣроизложеніями, что и независимо отъ своихъ литературныхъ достоинствъ „образъ здравыхъ словесъ“, — предлагаемый первостоятелемъ одной помѣстной церкви іерархіи другой — долженъ быть отмѣченъ крупными чертами въ исторіи отечественнаго богословія и заслуживаетъ сдѣлаться извѣстнымъ ученому міру. Таковы причины, почему предполагая, отъ времени до времени, печатать въ „Христіанскомъ Чтеніи“, по рукописямъ софійской бібліотеки, не изданныя произведенія древней русской литературы, мы остановили, на первый разъ, свой выборъ на „посланіи патріарха Іова къ грузинскому митрополиту Николѣ и всему освященному собору иверскія земли“ (1).

Обстоятельства происхожденія издаваемого въ настоящій разъ памятника отчасти указываются въ немъ самомъ, и со всею подробностію изложены въ исторіи грузинской церкви г. Иосселиана (Спб. 1843 г. стр. 102—105). Паденіе византійской имперіи отозвалось тяжелыми послѣдствіями для единовѣрной съ нею Грузіи. Императоры византійскіе искони были защитниками не большой единовѣрной страны какъ отъ Персовъ, со временъ Хозроя опустошавшихъ Грузію своими набѣгами, такъ и отъ Турокъ, еще за долго до паденія Византіи поселившихся также по сосѣдству съ Грузіей, въ Анатолиі и малой Азіи. Со взятіемъ Константинополя турками Грузія уже не имѣла болѣе защиты; магометанская пропаганда въ короткое

(1) По времени мы имѣемъ въ виду печатать не изданныя сочиненія и другихъ русскихъ патріарховъ. Одни изъ нихъ мы имѣемъ въ рукописяхъ софійской б-ки, другія — въ Императорской публичной, въ отдѣленіи рукописей Погодинскихъ.

время сдѣлала быстрые успѣхи; паши Анатоліи постоянно грабили и опустошали Грузію. Къ этому по временамъ присоединялись внутреннія междоусобія владѣтелей Грузіи. Церковныя дѣла здѣсь постоянно находились не въ лучшемъ состояніи, чѣмъ дѣла политическія. Поставленная въ постоянныя непосредственныя отношенія къ церкви греческой, состоя значительное время въ іерархической зависимости отъ патріарха антioxійскаго и въ самой тѣсной связи съ сопредѣльною церковію армянскою, Грузія постоянно находилась подъ живымъ воздѣйствіемъ религіозныхъ смутъ, волновавшихъ христіанскій Востокъ. Къ этому присоединялась по временамъ пропаганда папизма, успѣвшаго даже учредить здѣсь свои епископскія кафедръ (Юссел. стр. 88 — 89, 90, 95), а также протестантизма (тамъ же стр. 97). Подъ вліяніемъ всѣхъ этихъ обстоятельствъ благоустройство церковное и христіанское просвѣщеніе страны къ концу XVI в. пришли въ крайній упадокъ. При такихъ обстоятельствахъ въ 1587 г. царь Грузіи Александръ II отправилъ въ Москву пословъ своихъ „князя Каплана, да Хуршита, да старца Кирилла“ и слезно просилъ царя Ѳеодора Іоанновича о помощи противъ невѣрныхъ. Митрополитъ Николай съ своей стороны въ особыхъ посланіяхъ въ царю Ѳеодору и патріарху Іову просилъ вразумленія и содѣйствія по части устройства религіозныхъ и церковныхъ дѣлъ. Предлагаемое посланіе Іова и составляетъ отвѣтъ на посланіе митрополита Николая. Оно имѣетъ весь характеръ символическаго вѣроизложенія, предлагаемаго одною помѣстною церковію, благоденствующею и твердою въ вѣрѣ, другой, бѣдствующей и одолюваемой еретическими смутами.

Послѣ обычнаго пастырскаго привѣтствія, упомянувши о нестроеніяхъ въ грузинской церкви и образовавшихся въ ней нѣкоторыхъ отступленіяхъ отъ чистоты православнаго ученія („не во всемъ исполнено христ. вѣру вамъ держащимъ, не во мнозѣ съ нами раздѣляется“), патріархъ указываетъ источникъ всѣхъ этихъ золъ въ исконномъ врагѣ человѣческаго спасенія діаволѣ, который, не довольствуясь вводить людей въ грѣхъ, зная, что никакой грѣхъ не губитъ такъ человѣка, какъ еретичество, съ самыхъ первыхъ временъ церкви возставлялъ въ ней еретиковъ, нарушавшихъ ея миръ. Перечисленіе и опроверженіе различныхъ еретическихъ заблужденій даетъ патріарху поводъ изложить въ общихъ чертахъ почти всѣ главные пункты христіанской догматики, примѣнительно къ предполагаемымъ потребностямъ грузинской церкви (ученіе о св. Троицѣ, отаинствахъ, о почитаніи иконъ, мощей, святыхъ, Богоматери и пр.). При этомъ мы замѣчаемъ любопытную черту нашихъ старинныхъ литературныхъ нравовъ: излагая ученіе еретиковъ и опровергая ихъ, патріархъ пользуется словомъ пресвитера Козьмы на богомиловъ (памятникъ болгарской литературы, вмѣстѣ съ сочиненіями болгарскаго царя Симеона и Іоанна экзарха, появившійся въ Россіи при самомъ началѣ въ ней христіанства ⁽¹⁾); онъ буквально заимствуетъ изъ него цѣлыя тирады, не указывая на источникъ и весьма искусно приспособляя вы-

(¹) О словѣ Козьмы, составляющемъ первоначальный и лучший источникъ для изученія секты Богомиловъ, см. въ изданіяхъ *Калайдовича* („Іоаннъ, экзархъ Болгарскій“), и *Палаузова* („вѣкъ царя Симеона“), также у Руднева, въ разсужденіи о ересь, гдѣ напечатанъ и отрывокъ изъ слова (въ примѣч. 33, стр. 7—10); другой отрывокъ напечатанъ въ прологѣ, подъ 21 января. Въ полномъ составѣ слово Козьмы см. въ „Правосл. собесѣдникѣ за 1864 годъ“.

держки изъ слова Козьмы къ цѣлямъ своего посланія, такъ что только при самомъ близкомъ знакомствѣ съ словомъ Козьмы можно замѣтить ихъ. Въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ къ тексту посланія мы указываемъ эти заимствованія. Затѣмъ перечисливши до мельчайшихъ подробностей всѣ обряды и установленія прав. церкви, патріархъ останавливается съ особеннымъ вниманіемъ на изложеніи обязанностей пастырскаго служенія, обязанностей иноковъ, строго обличаетъ возможные злоупотребленія монашеской жизни, затѣмъ особенно подробно излагаетъ ту теорію отношеній церкви къ государству, которая изъ кодекса Юстиніана и изъ другихъ, спеціальныхъ, памятниковъ церковнаго законодательства Византіи, перешла въ древнюю Русь, и болѣе, чѣмъ что-либо другое характеризуетъ ея церковную жизнь,— ту теорію, за которую послѣднимъ борцемъ является послѣдній изъ патріарховъ, Адріанъ, еще съ большимъ энтузіазмомъ и съ большею обстоятельностью раскрывшій ее въ своихъ доселѣ не изданныхъ сочиненіяхъ (Рукоп. Соф. б—ки № 1503): „два великія начальства устрои Богъ: святительство и царство; ово убо Божественнымъ служащи, ово человѣческимъ владушо“.... Патріархъ Іовъ горячо стоитъ за неприкосновенность правъ церкви въ области вѣроученія и священнодѣйствія, въ поставленіи на іерархическія степени, въ распоряженіи церковными имуществами. Наконецъ, въ заключеніе, послѣ нѣсколькихъ замѣчаній о папствѣ, и о не задолго передъ тѣмъ возникшемъ протестантствѣ, („родъ фряжскій, въ Божественномъ (!) писаніи Германи глаголются“), которое патріархъ представляетъ себѣ весьма смутно, онъ еще разъ обращается къ пастырямъ грузинской церкви съ трогательнымъ воззва-

ніемъ о самоотверженномъ выполненіи обязанностей своего званія. Все посланіе проникнуто высокимъ религіознымъ одушевленіемъ и братскою любовію къ грузинскимъ христіанамъ.

Мы заимствовали посланіе Іова, какъ сказано, изъ рукописнаго сборника новгородской софійской библіотеки (№ 1475). Эта библіотека съ принадлежащею къ ней библіотекою Кириллова Бѣлозерскаго монастыря (послѣдняя присоединена къ ней въ к. XVIII в.), составляющая, въ слѣдствіе распоряженія св. синода, съ 1857 года, собственность нашей академіи, доселѣ еще ждетъ своего Востокова или лучше сказать—своихъ Горскаго и Невоструева. Преосв. Макарій, извлекшій изъ нея столько драгоценныхъ матеріаловъ для своей исторіи русской церкви и исторіи раскола; м—тъ Евгеній и архіеп. Филаретъ, почерпнувшіе изъ нея столько свѣдѣній, одинъ для своего „словаря“, другой для своего „обзора“; гг. Костомаровъ, Пыпинъ и Тихонравовъ, извлекшіе отсюда значительное количество изданныхъ ими памятниковъ древней русской литературы (преимущественно—такъ называемой „отреченной“); всѣ эти ученые далеко не исчерпали всего богатства этого богатѣйшаго книгохранилища, содержащаго въ себѣ въ настоящее время около 3500 рукописныхъ сборниковъ (въ томъ числѣ пергаменныхъ рукописей 87: одна—XI в. пять—XII го, три—XII—XIII-го, восемь—XIII-го, пять—XIII—XIV в., тридцать семь XIV-го и пр.) не считая книгъ старопечатныхъ. Самую капитальную собственность этой библіотеки составляетъ первоначальный экземпляръ великихъ миней-четіихъ м—та Макарія ('),

(') Въ настоящее время эти миней-четіи по списку нашей б—ки издаются археограф. комиссіей, трудами члена оной П. И. Савваитова.

принесенный въ даръ св. Софіи самимъ составителемъ этой древней русской энциклопедіи, бывшимъ архіепископомъ новгородскимъ (кромѣ этого экземпляра извѣстны еще два, принадлежащіе нынѣ московской синодальной библіотекѣ)... Для ученой разработки софійской библіотеки, даже для простаго описанія ея сокровищъ, сдѣлано пока весьма не много. Г. Купреяновъ написалъ „историческій очеркъ софійской б—ки“ („извѣстія II-го отд. Имп. ак. наукъ“ т. V); онъ же составилъ „обозрѣніе пергаменныхъ рукописей ея (см. тамъ же); въ Русскомъ Вѣстникѣ Глинки за 1842 г. напечатанъ каталогъ софійской б—ки, составленный въ 1784 г. по распоряженію митрополита Гавріила; наконецъ въ 3 мъ выпускѣ „лѣтописи занятій археографич. комисіи (1864 г.)“ напечатано составленное по образцу Востоковскаго „описанія румянцевскаго музеума“, г. Ф. Смирновымъ „описаніе 24-хъ рукописныхъ сборниковъ XVI в. библіотеки Кирилло-Бѣлозерскаго монастыря“: вотъ, все, что сдѣлано для ученаго описанія софійской б—ки! Будемъ надѣяться, что въ ближайшемъ будущемъ научная разработка рукописей этой б—ки, какъ и вообще памятниковъ древней русской литературы, остающихся доселѣ не изданными и хранящихся въ другихъ библіотекахъ, не замедлитъ дать намъ новыя доказательства высокой духовной энергіи древней русской церкви и все больше и больше будетъ способствовать утвержденію того уважительнаго взгляда на литературную производительность древней Руси, какой высказалъ самый почтенный дѣятель на этомъ поприщѣ покойный Шевыревъ.

Читателямъ извѣстенъ первый выпускъ этого капитальнаго изданія, содержащій въ себѣ первые 13-ть дней сентября.

Наконецъ—нѣсколько словъ о способѣ изданія, ка-кого мы держались при напечатаніи настоящаго памят-ника. Печатавъ посланіе Іова съ рукописи XVII в. (пи-сана хорошимъ полууставомъ), мы не считаемъ нужнымъ удерживать орографію рукописи въ ея полномъ видѣ. Памятникъ этотъ имѣетъ интересъ литературно-бого-словскій, а отнюдь не палеографическій и не археоло-гическій. Удерживая грамматическія формы и фонети-ческія особенности стариннаго русскаго языка въ томъ видѣ, въ какомъ онѣ представляются въ рукописи, чтобы облегчить чтеніе—мы позволили себѣ держаться правилъ современной орографіи въ употребленіи буквъ ъ и е, і и и (которыя въ рукописи употребляются совершенно безразлично), разставили знаки препинанія, которыя въ рукописи въ полномъ пренебреженіи, наконецъ уничто-жили всѣ сокращенія и титлы. Мы совершенно раздѣ-ляемъ взглядъ автора „опыта литературной исторіи ста-ринныхъ повѣстей и сказокъ русскихъ“, который гово-ритъ: „памятники XVII и XVIII вв. не имѣютъ большой филологической важности, и въ перепискѣ ихъ доста-точно сохранять чтеніе, а не способы написанія. Всѣ сокращенія, которыми обильны рукописи XVII в., раз-рѣшаются весьма обыкновеннымъ чтеніемъ и не нуж-даются въ точномъ соблюденіи подлинника. Кромѣ того эти рукописи обильны и ошибками чисто орографиче-скими, которыя были ошибками и въ старину; сохра-неніе ихъ нисколько не прибавило бы колорита памят-нику, потому что онѣ обнаруживаютъ только незнаніе переписчиковъ“ (1). Наконецъ—трудами Калайдовича, Востокова, Погодина (образцы славяно—русскаго древ-не—писанія 1840—41), Иванова, Буслаева и Срезнев-

(1) Учен. Запис. 2 го отд. Имп. Ак. наукъ, кн. 4-я стр. 21—22.

скаго — русская палеографія поставлена на такую степень научнаго совершенства, что едвали точное воспроизведеніе неисправной рукописи XVII в. (каковъ софійскій сборникъ № 1475) можетъ прибавить что-нибудь. А между тѣмъ такое воспроизведеніе затрудняло бы чтеніе памятника.

Ник. Барсовъ.

**ПОСЛАНИЕ ІЕВА, ПАТРІАРХА МОСКОВСКАГО И ВСЕЯ РУСІИ, КЪ
МИТРОПОЛИТУ НИКОЛЬ И ВСЕМУ СВЯЩЕННОМУ СОБОРУ ИВЕР-
СКІА ЗЕМЛИ ГРУЗИНСКАГО ЦАРСТВІЯ.**

По благоволенію Господа Бога Вседръжителя, безначальнаго Отца, и поспѣшеніемъ едиnorodнаго его и събезначальнаго Сына, Господа нашего Іисуса Христа, и съдѣйствіемъ всесвятаго и животворящаго Духа—равнопоклоняемыя и славимыя святыя едйносушныя и животворящія и нераздѣлимыя Троица, и моленіемъ пречистыя преблагословенныя владычицы нашія Богородицы и приснодѣвы Маріа, общіе всего христіанскаго рода помощница и заступница, и силою честнаго и животворящаго креста Господня укрѣпляемы и святыхъ непобѣдимыхъ воеводъ и архистратигъ невещественныхъ силъ, Михаила и Гавріила, и прочихъ небесныхъ бесплотныхъ, и предстательствомъ честнаго и славнаго пророка и предтечи крестителя Господня Іоанна и великихъ чюдотворцовъ и всѣхъ святыхъ молитвами, неизреченная (¹) намъ своимъ дивнымъ промысломъ

(¹) Въ рук. неизрѣченнаго.

оустроющаго человѣчьскому роду полезная, паче же намъ христіаномъ его божественною благодатію съблюдаемымъ и отъ тля на нетлѣніе представляемымъ ⁽¹⁾, и отъ нижнихъ на вышнее восходящимъ, понеже не отъ земля въ землю плаваемъ, но отъ земля на небо. Благословеніе смиреннаго Іева, патріарха царствующаго града Москвы и всея Руси, возлюбленному сыну и сослужбнику нашего смиренія преосвященному митрополиту Николѣ, святыя соборныя апостольскіе церкви всемірнаго воздвиженія честнаго и животворящего креста Господня и священноначальнику Божіею града Цехте, іверскіе земли грузинскаго царства, и священноначальникомъ: преосвященнымъ архіепископомъ и епископомъ, и честнѣйшимъ преподобнымъ архимандритомъ, и игуменомъ, и священноинокомъ, и инокомъ и презвитеромъ, и діакономъ, и всему освященному собору части и жребія пречистыя владычицы нашея Богородицы ⁽²⁾.

Царь вашъ Александръ присылалъ бити челомъ пословъ своихъ: князя Каплана, да старца Кирила, да Хуршита ⁽³⁾, для исправленія вѣры христіанскія о оучителехъ, къ христіанскому Государю, благочестивому царю и великому князю Феодору Ивановичю всеа Руси. Благодатію Христова сына святыя съборныя

⁽¹⁾ Въ рук. представляемыхъ.

⁽²⁾ „Части и жребія Богородицы“. Извѣстно преданіе восточной церкви, записанное Стефаномъ святогорцемъ, что когда, по вознесеніи Іисуса Христа на небо, апостолы, вмѣстѣ съ Богоматерью, собрались въ сіонской горницѣ ожидать обѣтованнаго Утѣшителя, то при этомъ „метнула жребія, которая каждому отъ нихъ страна будетъ, еже бы тамо проповѣдати евангеліе. Рече же пресвятая: кошу и азъ съ вами метнути жребій... и паде ей жребіемъ іверская земля.. Ангелъ же Божій рече: не отлучайся Іерусалима, жребій же твой просвѣтится въ послѣднія дни...“ (Четін-Миней, подъ 15 августа).

⁽³⁾ Карамзинъ, между посланными царя Александра, вмѣсто Каплана называетъ священника Іоакима (т. X, примѣч. 114).

великія апостольскія церкви и нашего смиренія, благо-
вѣрный Государь, царь и великій князь Феодоръ Ива-
новичъ всея Русіи, богослественный святаго пути, бо-
гоустановному закону мудрый изыскатель, святыхъ пра-
вилъ богозрачнѣ цвѣтущи исходатай и споспѣшникъ
благоразумный, истиннѣ дѣлатель, по добротѣ сердець
вашихъ и по желанію истинному царя вашего Алексан-
дра, спасенія ради вашего, чтобы вы сынове Божіи
сподоблени были, послалъ къ вамъ посла своего, князя
Семена Григорьевича Звенигородскаго, да съ нимъ вмѣ-
стѣ къ вамъ послалъ, по совѣту съ нами, оучительныхъ
превеликія лавры пресвятыя живоначалныя Троицы и
преподобнаго Сергіа чудотворца, соборново старца
Заххей (¹), благовѣрія ради къ истинному извѣщенію
правыя вѣры, непоколебимо бы вамъ и непревратно
соблюдати истинныхъ церковныхъ преданій и просвѣ-
тити(ся) благоразуміемъ, терніе посѣчи и лозу благо-
вѣрія насадити, злорѣчіе посѣчи яко хвостіе, благоче-
стіе-исполвити. Яко убо и далече живущимъ вамъ лю-
бовными крылы достизаете до благочестиваго царя на-
шего и до насъ и молитѣ духовнѣ вѣрою истинною
христовою просвѣтити васъ въ недоумѣніи, чтобы вы
съ нами были едина церковь и едина вѣра, и единое
крещеніе, и единство въ всякомъ исправленіи по бла-
говѣстію Христову и по апостольскому преданію и по
святыхъ отецъ ученію. Пишетъ бо: волю боящихся его

(¹) По другимъ указаніямъ, кромѣ бывшаго наставца троицкой
лавы Заххей, отправлены были іеромонахъ лавры Іероеей, Чудова мо-
настыря діаконъ Феодосій, да иконописцы успенскій священникъ Бог-
данъ, архангельскій священникъ Димитрій и діаконъ Феодоръ. См.
Исторію Рус. Церкви пр. Филарета, періодъ 4, стр. 60; отсюда пр.
Филаретъ заимствовалъ эти свѣдѣнія—неизвѣстно, такъ какъ ни у Ка-
рамзина, ни у Иоселіани, которыхъ онъ цитуетъ, объ упоминаемыхъ
лицахъ ничего не говорится

сотворить Богъ и молитву ихъ оуслышитъ и спасетъ я. И самъ рече Господь: просите и прииме(те), ищите, и обряцете, толцые и отвръзется вамъ, всякъ просяй прииметь и ища обряцетъ, тлъкущему отвръзется. И пакы рече: (иже) вѣру иметь (и) крститься, спасенъ будетъ, а иже вѣры не иметь, осуженъ будетъ. Страшно еже впасти въ рущѣ Бога живаго. Христіане оубо васъ Божіею благодатию изначала знаемъ, и не вѣмы, откуда возникоша соблазны и возбраниша божественному пути, завистию истиннѣ врага и благочестію сопостата, непрестанно многими злыми лукавствы прелестными отводя отъ благовѣрія, нынѣ не во всемъ исполнено христіанскую вѣру вамъ держащимъ, не во мнозѣ съ нами раздѣляетея. И внимлите же себѣ внятно отъ святыхъ апостолъ и святыхъ седми соборовъ вселенскихъ и отъ всѣхъ святыхъ исповѣдуема истинная благочестивая православная христіанская вѣра. Блюдайте оубо себе и всего стада, въ немъже васъ постави Духъ святой стража блюсти церкви Господа нашего Іисуса Христа и пасти стадо его словесныхъ овецъ.

Яко восходя Господь на небеса, вдаде апостоломъ два завѣта: ветхій и новый. Сія же приимше святіи апостоли, та же по нимъ церковные пастыріе и оучители: иже вси духомъ божественнымъ наставляеми, ова оубо отставиша, ова же оузаконоположиша и предаша святѣй церкви. И сія вся церковная преданія, писаная и не писаная, оузаконована намъ отъ Бога и отъ св. апостолъ и богоносныхъ отецъ нашихъ, непреложно подобаетъ соблюдать. Многа и различна оустроенія, чины же и оуставы, правила и законы, отъ божественныхъ апостолъ пріять святая церкви. Таже по апостолѣхъ богоносніи отцы много предаша и навершиша

святѣй съборнѣй и апостольстѣй церкви. Подобнѣ чины, и оустроенія, и весь оуставъ христіанскаго житія: и на поставленіе патріархомъ молитвы, и оуставы, и чины, и разчиненія, и предѣлы кождо ихъ, и мѣста и сѣдалища митрополитомъ, и архіепископомъ, и епископомъ, архимандритомъ и игуменомъ, священникомъ и діакономъ, иподіакономъ, чтецемъ, и пѣвцемъ и свѣщеносцемъ, молитвы на крещенія еже отрицатися сатаны и всѣхъ дѣлъ его, и на обрученіе же, и на вѣнчанія, и на покаянія, и на причащеніе животворящего тѣла и честныя крови Господа нашего Іисуса Христа, отрицанія жъ и обѣщанія, молитвы на постриженіе иноческаго образа, малаго и великаго, яже глаголется второе крещеніе, и на погребеніе инокомъ и мірскимъ, оуставы и тропари и молитвы, и иже въ литургіяхъ дивно освященно уставы счєтанныя: первая Василія великаго, вторая Златоустаго, третія папы римскаго, яже въ великій постъ поется. И молитва на Богоявленіе, на сшествіе святаго Духа, и въ начало индикта, еже есть начало новаго лѣта, и на освященіе церквамъ, и на освященія святаго масла, и на освященіе святаго мѣра, и на освященіе водѣ, и на поставленіе православныхъ царей. Пѣсни же, и пѣнія, и сѣдальны, тропари и кондакы, и степенны, и всенощныя оуставы, и пѣнія, господскимъ праздникомъ и прочимъ, другимъ же аллилуія и посты, иныя же евангельскія праздники, иныя же славословныя нарекоша, и оуставиша чтенія жъ трѣжественна и обычна, и повѣсти, и словеса, и житія святыхъ въ праздничныя дни и обычныя оузаконоположиша и предаша святѣй церкви посты же и моленія и поклоненія животворящему кресту, и честнымъ и святымъ иконамъ, начертанія же

письмены и иными вещми въ святыхъ церквахъ и на священныхъ сосудѣхъ и ризахъ, и на стѣнахъ, и на дскахъ, и въ домѣхъ и на путехъ въображенія Господа нашего Іисуса Христа и пречистыя его Матере, и великаго пророка и предтечи крестителя Господня Іоанна, и божественныхъ апостолъ, и богоглаголивыхъ пророкъ и всѣхъ святыхъ. Сихъ завѣщаша писати и поклонятися имъ и божественному евангелію, и священнымъ сосу-домъ, и священнымъ божественнымъ храмомъ, за еже въ рукотворенныхъ насъ ради пожити Изволившаго и того божественная словеса вещными написатися чело-вѣколюбнѣ даровавшаго. Почитати же и поклонятися мощемъ святыхъ истинныхъ оугодниковъ христовыхъ и яко по истинѣ отъ Бога освятителну и цѣлебную приимше благодать недуги отгоняти и болѣзни исцѣляти. Въ истинну чюдо преславно, яко кости наги исто-чаютъ исцѣленія! Слава единому премудрому Зижителю Богу, яко же писано есть. И прочія законы и оуставы, яже святая церкви приять и приимше намъ предаде, непреложно соблюдать подобаетъ. Сія есть вѣра свя-тыхъ апостолъ, яже научени быша отъ Бога. По свя-тыхъ же апостолѣхъ богоносніи отцы, яко же и предре-чеса, многа оуправленія и законы предаша святѣй церкви вдохновеніемъ святаго Духа. И оубо святіи апостоли о имени Іисусъ Христовѣ, и вѣры, яже въ онъ, и о законѣ благодати многы труды и болѣзни показаша и кровію скончашася и вседушно сташа противъ нечестивыхъ царей и мучителей, благочестіе соблюдоша, вѣнцы побѣдными отъ Христа Бога оувязъ-шася, и оубо своими о Христѣ болѣзнями и подвигы вселенную оукрѣпиша, и бѣсы прогнаша, и нечести-выхъ посрамиша. Презрѣша бо міръ и яже суть въ

мірѣ, и всяку сладость, и славу, и честь, и высоту, и гордость, и боярство, и возвышенія престолы, и благородіе преизящное, и гордѣніе всякое, и царства и княженія, и предстоящая отроки, и предрыщущая слугы, и безчисленное богатство, грады же и села, кони же и златыя утвари, и сладость ястія и питія, и златопрядныя постеля, и прочее плотское услаженіе ни во чтоже вмѣниша, но все свое желаніе и мудрость и разумъ показаша о вѣрѣ въ Господа нашего Іисуса Христа. Яже пріяша мы христіане отъ священныхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ и потомъ не преложно подобаетъ намъ съблюдати.

Вся оубо заповѣди Господа нашего Іисуса Христа спасенія ради бесѣдованы суть ⁽¹⁾. Аще бо оудалѣемся отъ заповѣдей его, но онъ, яко челоуѣколюбивый отецъ, терпитъ злобы наша, не хочетъ никого погубити, но желая всѣхъ насъ спасти, ово святымъ евангеліемъ, ово апостолы, ово святыми отцы, да не впадемся въ ровъ еретичскій. Се вѣдый искони врагъ нашъ діаволъ не престаеть блзны челоуѣчeskый родъ, начатъ отъ Адама даже доселѣ не отстанеть ища кого бы прелстити отъ вѣры истинныя, да быша были съ ними въ мукѣ, и овы прелсти поклонитися кумиромъ и на прочая грѣхи. Но видѣвъ ихъ діаволъ, яко въ сѣти грѣшніи а не суть точни ереси ⁽²⁾, влѣзе пръвѣе во Аріа, иже нача хулити Сына Божія, не творя его равна отцю, забывъ Христа глаголюща: азъ и отецъ едино есѣвъ. Такожѣ и

⁽¹⁾ Вся убо заповѣди... Съ этихъ поръ начинаются выдержки изъ слова пресвитера Космы, отчасти буквальный, отчасти съ пропусками, съ незначительными перифразомъ и небольшими вставками. Слич. Прав. Собесѣд. 1864 г. апрѣль, май, іюнь.

⁽²⁾ Вѣроятно слѣдуетъ читать: но видѣвъ, яко *всѣ* ти грѣси не суть точни ереси и пр.

въ Савеліа, иже нача сливати, глаголя: Божествомъ и плотію Христосъ пострадалъ есть на крестѣ. Македоніе жъ святаго Духа хуляше, хужьдша творя Отца и Сына. И прочая единомысленики ихъ наполнишася различныхъ ересей, ихъ же оученіа прокляша святіи отцы и истребиша отъ христіанъ. Пишу жъ богатствомъ Господа нашего Іисуса Христа, яко можетъ и нашъ оуставити языкъ на обличеніе врагъ креста Христова о нихъ же Павелъ къ ефлѣзіѣмъ пишетъ: блюдитесь пещь, блюдитесь раскола, обличайте жъ словеса ихъ злодѣйствіа. Мню, яко и воздухъ сквернится дѣлы ихъ. Насъ бо ради сниде Господь съ небеси. Заповѣди его соблюдаемъ и избавимся лютыхъ мукъ, да не на насъ збудется реченное Господомъ: аще не быхъ пришелъ и глаголахъ, грѣха не быша имѣли. Свинія бисера обинуется ⁽¹⁾ а мотылы ⁽²⁾ беретъ, тако же еретицы свой смрадъ жируютъ, а божественныхъ ученій удаляющеса, и къ бѣсомъ приложиса. Но злѣйши суть бѣсовъ: бѣси бо креста Христова боятся, еретицы жъ посѣвають кресты. Всѣи боятся: праведникъ Божиихъ, не смѣяху прикоснуться ковчегомъ ихъ, въ нихже лежитъ безцѣнное сокровище. Еретицы же ругаются и насмѣхаются, видящи насъ кланяющихся имъ, забывше Господа рекша: вѣрующій въ мя, дѣла, яже азъ творю, и тѣи сотворять. И боляши тѣхъ еретицы глаголютъ: не суть апостоли литургіи и комканія ⁽³⁾ предали, но Іоанъ Златоустъ. Видите по вочеловѣченіи Христовѣ до Іоана дѣтъ болѣе трехъ сотъ, да толико дѣтъ церкви Божіа безъ литургіа ли суть были и безъ комканія? Петръ

(1) Обиваться—сомнѣваться, опускаться.

(2) Мотыло—навозъ, помѣтъ.

(3) Комканіе—св. евхаристія, вѣроятно отъ лат. *communicatio*; слово, часто встрѣчающееся въ древнихъ памятникахъ.

апостолъ вѣсть ли литургія сотворилъ? Іаковъ братъ Господень по плоти первый епископъ Христомъ самѣмъ поставленъ въ Іерусалимѣ, и литургію сотворилъ. Потомъ великій Василей, отъ Бога извѣщеніа приимъ, предавъ намъ литургію и о компаніи оустроивъ, и научи, якоже повелѣ ему Духъ святой. И послушаймъ апостола Павла глаголюща: чадо Тите, сего ради ты вставихъ въ Критѣ, да недокончанная наполниши, во всѣхъ градѣхъ попы, яко же ти азъ повелѣхъ. Тимофея Павелъ поставилъ въ попы, таже и писаше къ нему: не лѣнись о своемъ дару, иже въ тебѣ возложеніемъ руку на поповство. Прилежащія добръ попове сугубей чести да сподобляются, тружашеся словомъ и оученіемъ. Аще попове оупиваются; и сварливи, злато — и сребро—любиви, и такихъ ради дѣлъ апостолу Павлу глаголющу: согрѣшающая предъ всѣми обличай, да прочіи страхъ имѣють. Плотская дѣлеса, рече Павелъ, блудъ, прелюбодѣяніе, служба кумиромъ, волшба, вражда, зависть, ревность, ярость, убійство, пѣанство и прочая: таковая царства Божія не наслѣдять. Гласъ великій верховный Петръ: глагола Богъ оусты святыхъ пророкъ отъ вѣка. Слыши же и Павла повѣдающа: первіе постави апостолы, второе пророки, третіе оучители, потомъ же силы, таже дарованіе. И тѣхъ оусты святой духъ возвѣстилъ есть вся: проклять бо, рече, всякъ иже не пребудеть во всѣхъ кнѣгахъ законныхъ. Еретицы же ни во что же имуть словеса, аже оусты святыхъ вѣзвѣща, и всѣхъ отмещутся, и не почитаютъ, ихже звѣри свѣршій убоишася и огнь оугасе. И еще надъ сѣми оканніи творять: преславныя и преблагословенныя пречистыя его Богоматери Господа нашего Іисуса Христа не чтятъ, ихъ же рѣчи и мерзкія гордости неудобно пи-

сати, о ней же пророцы провозвѣстиша: овъ дверь за-
ключену нарече и никому же проходиму, развѣ еди-
наго Бога, овъ же дѣствицу разумну, по ней же вѣр-
ніи восходятъ на небеса, овъ гору святую, въ нюже
Богъ вселися, овъ ручку прозва ю, манну небесную
имущи. Давидъ же царицю и дщерь нарицаетъ ю, по-
неже небеснаго царя мати бысть, дщерь же понеже
отъ сѣмени его родися. Премудрый и великій во ца-
рѣхъ Соломонъ вопіетъ о ней глаголя: мнози дщери
сотвориша силу, мнози стяжаша богатства, ты же
превознесеса и превзыде выше всѣхъ. Инии же ина-
кими имены прозваша ю, якоже имъ даяше Духъ свя-
тый и разумъ. Боговидецъ Исаіа велегласно вопіетъ о
ней глаголя: се дѣва я во чревѣ пріиметъ и родить
сына и наречетъ имя ему Еммануиль, еже есть ска-
заемо съ нами Богъ. Къ ней же архистратигъ Гаврилъ
глаголетъ: радуйся обрадованная, Господь съ тобою.
Мы же велегласно вопіемъ: благословенъ плодъ чрева
твоего, яко родила еси намъ Христа Спаса, Избавителя
душамъ нашимъ и всѣхъ видимыхъ и невидимыхъ
честнѣйши явися намъ. Мы же правовѣрніи людие, ви-
дяще образъ Господень на иконѣ написанъ, кланяемся
и руцѣ къ нему воздѣвше, изъ глубины сердца воз-
дохнувшѣ, вопіемъ глаголюще: Господи Іисусе Христе,
Сыне Божій, иже симъ образомъ явися на земли спа-
сенія ради нашего, изволивый своею волею пригвозди-
тися на крестѣ, давый намъ крестъ свой на прогнаніе
всякого супостата видимыхъ и невидимыхъ. Егда же
паки видимъ святую Богородицу Маріа икону, такоже
къ ней изъ глубины сердца вопіемъ глаголющи: пре-
чистая Богородица, не забуди насъ, людій своихъ, тебе
бо имамы заступницу и помощницу и ходатайцу къ

Сыну твоему и Богу нашему, и тобою мы грѣшніи надѣемся пріяти грѣхомъ прощеніе. Егда ли котораго видимъ святаго образъ, такожъ речемъ: оугодниче Христовъ ѿрѣ, имаша дрѣзновеніе къ Владыцѣ Христу Богу нашему, помолися о мнѣ, да спасуся твоими молитвами. И молящися (¹) креститися подобаетъ двѣма пръсты: прѣжъ положить на чело главы своея, таже на перси, потомъ же на плече правое, таже и на лѣвое. Съгбеніе пръсту именуеть сшествіе съ небесъ, а стоящій перстъ указываетъ възнесеніе Господне, а три персты равны держати—исповѣдуемъ Троицу нераздѣльну, то есть истинное крестное знаменіе. Иже не любитъ Господа нашего Іисуса Христа, да будетъ проклятъ. Иже святаго компаніа честнаго тѣла и крови Христовы не пріимаетъ, да будетъ проклятъ. Иже не кланяется съ оусердіемъ кресту Господню, да будетъ проклятъ. Иже не молится съ оупованіемъ святѣй Богородици Маріи, да будетъ проклятъ. Иже иконы Господня и Богородицыны и всѣхъ святыхъ со страхомъ и любовію не цѣлуютъ, да будутъ прокляты. Иже иконамъ господнимъ и богородицынымъ оусердно съ желаніемъ не покланяются, да будутъ прокляты. Иже словесъ евангельскихъ и апостольскихъ не имать въ честь, да будутъ прокляты. Иже святыхъ пророкъ не творять святымъ духомъ пророчествовавшихъ, да будутъ прокляты. Иже святыхъ всѣхъ не чтутъ и не кланяются съ любовію и трепетомъ мощемъ ихъ и иконамъ ихъ, да будутъ прокляты. Иже хулятъ святую литургію и всѣ молитвы, преданныя христіаномъ ѿ апостолъ и святыхъ отецъ, да будутъ прокляты. Иже всея твари видимыя и невидимыя не истинствуютъ Богомъ сътворенная, да бу-

(¹) До этого мѣста—выдержки изъ Евангелія.

дуть прокляти. Иже не творять Богомъ даннаго Моисеемъ закона, да будутъ прокляти. Иже не мнѣть церковныхъ сановъ Господемъ и апостолы строено, да будутъ прокляти. Иже женитву чистую хулять и богатыхъ носящихъ брачныя ризы съ говѣніемъ и цѣломудріемъ, да будутъ прокляти ⁽¹⁾. Прже распятіа Господня кумиромъ умножившимся на земли и требамъ сквернымъ, и величашеся діаволъ: еретицы жъ наридаху властелина князя міра сего. Егда же изволи единородный Сынъ, Слово Божіе, и крестомъ своимъ разруши силу его, тогда жъ князь и властелинъ не зовется, но врагъ и супостатъ. Глаголетъ же златорѣчивый Іоаннъ: діаволъ бо аки песь нападаетъ на человѣки, оуясти хотя, но иже оузритъ въ руку нашею жезлъ и палицу Божію, иже есть честный крестъ, отбѣгаетъ со страхомъ. Мы же утѣшаемся по пророческому словеси: жезлъ твой и палица твоя та мя оутѣшиста ⁽²⁾.

И отврѣгшимся міра и яже въ мірѣ, сущимъ инокомъ, взявшимъ крестъ Христовъ, и приходящая напасти крѣпце терпѣти, и хранити отъ всякаго зла и все хотѣніе свое отврѣгнути и въ повиновеніи быти до смерти по общенію ⁽³⁾, и чтити игумена, аки Бога, братію, аки апостолы. Тó есть взятіе креста Господня, то есть отверженіе себе, то есть шествіе въ слѣдъ Господа. Красно есть во истину и мнозей хвалѣ достойно, иже видѣти мужа въ міру отрицающася міра ꙗже иже въ немъ красныхъ, и бывающа инока, хулно же и проклято, еже видѣти мниха санъ въ мірѣ пріемлюща и

⁽¹⁾ Это мѣсто начиная со словъ: иже не любятъ Господа Іисуса... взято, съ незначительнымъ пропускомъ изъ слова Козмы см. „Прав. Соб.“ 1864. т. 2, стр. 324.

⁽²⁾ См. слово Козмы Пр. С. т. 2 стр. 99.

⁽³⁾ По общанію?

мірская твораща, и богатство беруши. Отмещеть обнищаніе, иже Христа ради обѣщася, и бываетъ другъ свѣту сему и врагъ Божій. Отъ царя и отъ вельможъ власти ищутъ, а отъ бояръ и отъ гостей имѣнія, а отъ меньшихъ чести и поклоненія. И таковое видя поганіи поношаютъ и оукоряютъ. Блюдитесь лукаваго и високоумнаго бѣса, да не всѣетъ въ сердце пагубы, еже мнѣтися велику сущу. И оугодивъ Богу то помыслилъ бы грѣхы свои прѣвны. Аще и грѣхы проститъ есть милосердѣ, но безконечнаго ради царства Божіа сугубы страсти лѣпо есть пріяти. И аще кто кому воспоменеть: много еси согрѣшилъ, не можеши прощенъ быти, и вы наставницы поучайте, яко Господь Іисусъ Христосъ пріиде грѣшныхъ помиловати. Иніи же иноцы въ затворъ влзятъ, свои воли творятъ, и ту кормащеся, аки свинія въ хлѣвинѣ, приносимымъ радующеся, монастырскаго же ради законнаго подвига оубѣжавше не хотяще потрудитися, ни покаратися игумену и събратію миромъ не могуще пребывати, хотяще же на земли честни быти явленіемъ: тацѣхъ возбраняйте. Се же мръзкое високоуміе пребываетъ въ нихъ: мнятся велицы суще и святы, и ту сѣдѣще, чюжія дома строяще, своимъ безуміемъ отбѣгше. Таковымъ запрещайте и молитѣ. Мнози оуклонившеся не потребни быша, забывше оученіе Павла апостола: еже въ лѣности живуще чюжій хлѣбъ ядятъ, таковымъ бо Павелъ въ селунстей епистоліи пишеть: сами бо вѣсте, како подражати насъ: яко не безсчинно ходихомъ въ васъ, ни туне хлѣба ядохомъ оу кого, но въ трудѣхъ день и нощъ дѣлающе. Егда бо бѣхомъ въ васъ, сіе запрещалъ вамъ: яко аще кто не хочетъ дѣлати да не ястъ.

Видите епископи преданная намъ отъ Бога власти и величества, и его оученики и апостолы. Ничто же бо тако оугодно и любезно Богу, якоже священство и царство. Два оубо великая начала сія отъ Бога оуставлена суть въ мірѣ: священство и царство, и подѣлами суть князи мірстія и прочая власти. Архіерею оубо вся церкви и церковная и освященная возложена, и духовная. Царю повиновение тѣлесно токмо и урокомъ дани, и челоуѣческихъ вещей промышленіе міру возложенныхъ и прочая подобающая. Оба сіа велика начала отъ Бога, отъ божественныхъ его благодати сходяще, оустраиваютъ и оукрашаютъ челоуѣческую жизнь. И подобаетъ со страхомъ слушати ихъ и повиноватися, яже божественныя писанія и священная правила повелѣваютъ. Архіереемъ же душевное купно и тѣлесное, яко пріимникомъ ангельскимъ ⁽¹⁾ бывшимъ, и образъ Христовъ имущемъ, и сѣдящимъ не на Моисовѣ сѣдалищѣ, но на Христовѣ, и его заповѣди и оученія возглашающе людемъ. Сего ради и имя архіереово на литургіяхъ божественныхъ возглашати повелѣно есть. Преступающихъ же таковая преданія, священныхъ изверженію предати, иноковъ же и мірскихъ отлучати всячески отъ церкви. Понеже епископы оубо пріимницы суть апостольскіи и наслѣдницы, яко образъ Христовъ суще и Христово пріянша оученіе и святыхъ его оученикъ и апостолъ, и честь имъ даде велию Богъ, якоже писано есть: оуставиша ихъ князей по всей земли: не ангеломъ ⁽²⁾ убо даде власть вязати и рѣшати, но апостоломъ и иже по нихъ пріимникомъ и ихъ наслѣдникомъ и архіереомъ

(1) Вѣроятно слѣдуетъ читать: „апостольскимъ“.

(2) Въ рук. не ангелъ.

отъ Бога оубо оустановлено есть и оутвержено. Богъ бо есть оутвержая и связуя и разрѣшая ими вся. Церкви же и пресвитеры и прочая причетники и люди, за ними живущіи, и вся освященная и вся возложенная Богови, подъ епископы мѣстными да суть. Также и монастыри и молитвенныя храмы и нищепитательницы подъ епископы мѣстными да суть. И того есть всяческое попеченіе о нихъ и судъ и разсуженіе и оустроеніе и оуничженіе и наказаніе. Всею силою и всею крѣпостію дѣлжны суть епископы имѣти стражбу о священныхъ и божественныхъ канонѣхъ, сирѣчь правилѣхъ. Поручено бысть намъ съблюдати, да не что преступаемо будетъ забытіемъ, или нерадѣніемъ преминуемо, или неизысканіемъ оставляемо. Въ день онъ въ мукахъ оныхъ изыскано будетъ. Хранящіи бо священныхъ каноны, отъ Бога помощи сподобляются, преступающіи же въ конечное осуженіе себе влагаютъ. Божественнымъ бо канonomъ не сохраняемымъ и не исправляемымъ, и того ради Божій гнѣвъ приходитъ на насъ и многіа казни и послѣдній судъ. Или преступающе по нѣкоей страсти, или по неразумію, а не трепещуще вышняго страха, иже суть клялися сохранить судьбы и законы правды Божіа и предъ цари не стыдиться. О горе и лютѣ! каковъ судъ тѣмъ и по дѣломъ воздаяніе будетъ, иже оумолчатъ обидящимъ святыя церкви и восхищающимъ отъ нихъ неподвижныя вещи, вданныхъ Богови въ наслѣдіе благъ вѣчныхъ: земли и села, и винограды и езера, и прочая церковная оустроенія. Не малъ бо есть гнѣвъ Божій на таковыхъ, еже восхищати отъ церкви возложенная Богови: или сосуды, или книги, или ризы, или земли, или села, или винограды, или люди, или суды, или пошлины, или

нѣкіа оуставы и чины, преданыя отъ Бога и отъ апостолѣ и отъ святыхъ отецъ архіереомъ. Въложи нѣкогда Іисусъ Наввинъ возложеніе Господу Богу, и отъ такового возложенія восхити нѣчто Ахаръ, и бысть гнѣвъ Божій на вся люди, и побѣдени бываху отъ враговъ. И растерза Іисусъ Наввинъ ризы своа и паде на землю съ рыданіемъ и плачемъ и со слезами възопи къ Господу Богу. И рече Господь къ нему: согрѣшиша людіе твои, восхитиша отъ возложенныхъ, и не возмогутъ стати предъ лицемъ врагъ твоихъ, дондеже измете отъ васъ самѣхъ восхитившаго возложеніе. И извѣщено бысть, и обрѣтеся. Ахаръ взя отъ возложенныхъ Богови ризу пестру и обручъ златъ и двѣсти дидрахмъ и языкъ златъ. И побиха его каменіемъ со всѣмъ родомъ его. И тако преста гнѣвъ Божій на всѣхъ сынѣхъ израилевыхъ. Аще быша таковая отмененія тогда, множае паче нынѣ подобаетъ бояться. Егда оубо святые и божественные безъ пакости немятежно въ мирѣ пребываютъ, тогда намъ вся благая оустроенія отъ Бога бывають подаема, миръ и оумноженіе плодомъ и врагомъ одолѣніе. Егда же будутъ церкви обидимы и церковныя оуставы и законы разоряемы и презираемы: и тогда да слышать Исайю велегласно глаголющи къ нимъ: азъ, рече, предамъ вы въ оружіе и вси заклєніемъ падете, и чада ваша въ гладъ и въ плѣнъ предамъ: яко звахъ васъ и не отзвастеся, и глаголахъ и не послушастеся, повелѣніе мое отринуете и сътвористе злое предо мною: ихъ же не хотѣхъ азъ, вы возлюбисте. Сего ради тако глаголетъ Господь: се работающіи ми ясти имутъ, вы же вжаждете и взалчете. Се творящіи волю мою возрадуются зѣло въ веселіи сердца, вы же восплачете и возрыдаете съ болѣзнію сердца, яко оста-

висте законъ мой, исполните волю свою. Тако дубо подобаетъ православнымъ царемъ и священнымъ архіереомъ исполняти Божественное повелѣніе и святыхъ апостолъ преданіе и богоносныхъ отецъ безсоболазненно. Нѣсть бо ино ничтоже, яко же правило церковное крѣпко держати и не преходити предѣлъ святыхъ отецъ своихъ. Сего бо ради мірстіи князи же и люди приразящися ко священнымъ и вземлюще на себе таковая возложенія Богови или восхищаючи таковая священная владѣнія ради славы прелестныя и прибытковъ ради суетныхъ, осужаются божественными писаніи и священными правилами въ нынѣшнемъ вѣдѣ и въ будущемъ, яко же глаголетъ великій Аѳонасіе и великій Василіе и божественный Іоаннъ Златоустый, и инѣи мнози. Подобаетъ же къ сему благочестнѣ живущимъ и православнѣ вѣрующимъ повѣсти нѣкіа послѣдству на пользу приносить: якоже первозданный ⁽¹⁾, не сохранивъ заповѣди, пострадавъ. Якоже при Аронѣ приразившіися священничеству возложеннымъ Господу Богу освященнымъ вещемъ страшно Божіимъ судомъ мучими быша. Даавана оубо и Авирона и Корреа и иныхъ многихъ совѣтниковъ ихъ, приразившихся священничеству, овыхъ оубо разсѣдшихся земля поглотити, овѣхъ же огнь, съ небесе пришедъ, пожже, память твердо будущимъ родомъ оустрои. Ахаръ же онъ не явѣ приразися возложеннымъ Богови, и того ради Божіимъ судомъ мученіе страшно пріять и со всѣми его сущими. Озіа же царь колико многодобродѣтеленъ бѣ, и потомъ разгордѣся и восхотѣ не данная ему взяти, восхотѣ власти священническіа, восхотѣ честѣйши быти, и бысть безчестнѣйшій, восхотѣ богатство священническое, и погуби царство, и страшно

(1) Въ румоіае первозданный.

Божіимъ судомъ мученіе пріять. Озанъ же онъ много-
добродѣтельный, единъ отъ преимущихъ и славныхъ
и отъ почитаемыхъ первый, видѣвъ кивотъ завѣта
Господня, хотящъ пастися, простеръ руку свою, хотя
оудръжати кіотъ, да не падеть, и въ той часъ Божіимъ
судомъ страшну смерть пріять. И аще сей, не корысти
ради, но хотя бреженіе сотворити, прикоснуса къ непо-
велѣннымъ ему, страшно пострада: много наипаче осу-
женіе пріемлють страшно, иже корысти ради и власто-
ванія прикасающеса священнымъ и вземлюще возложен-
ная Богови. Августъ и Тивирій, Гайе, и Клавдіе, и
Неронъ, и друзіи мучителіе и царіе, ратовавшіи свя-
тую церковь и святыхъ апостолы и святыхъ апостолъ
пріемниковъ и наслѣдниковъ не страшно ли осуждены
быша и погибоша! И по сихъ Константіе и Галла
такожъ возмездіе пріахъ злыхъ своихъ. Іоуліанъ же
царь корысти ради и суетныхъ прибытковъ для при-
разиса священнымъ, страшно отъ Бога осуженъ бысть
и злѣй смерти преданъ. Евдоксія же царица любовласт-
нымъ и корыстнымъ нравомъ приражатеся священнымъ
Божіимъ вещемъ и епископы во свою волю нуждаше и
оустрающе, такожъ и монастыри и игумены и иноки,
таже и къ блаженному Іоанну Златоустому приразиса
во многихъ священныхъ вещехъ и съвратиса въ ко-
нечное зло и судъ гнѣва Божіа пріа. Левъ же царь,
иже отъ Саврія, и сынъ его, царь Копронимъ, вся
епископіа и монастыри во свою власть восхитиста,
такожъ и игумены и прочая клирики, сирѣчь причет-
ники и ереси оумножидши, погибоша. И по сихъ прочіи
цари и князи и мучители такожъ сотвориша и погибоша.

Понеже оубо святіи апостоли, яко отъ Бога наоучени
сущи, не царемъ и княземъ святыхъ церквей и вся правленія

ихъ и вся власти ихъ и съдержаніа предаша. И заповѣдаша имъ твердо съблюдати ихъ, а еже отъ поспѣшества мірскихъ князей и людей пріяти кому священничество и держати церкви, възбраниша и запретиша, якоже писано есть въ завѣщаніи святыхъ апостолъ. Такожъ и въ тридесатомъ правилѣ глаголетъ: аще который епископъ мірскихъ князей помощію приметъ церковь, да извержется и отлучится, и вси пріобщающіися ему. Такожъ и седмого собора, иже въ никѣи второе събравшагося, правило третіе глаголетъ, яко всякому избранію, бываему отъ князей, епископа или прозвитера или діакона, не твердо быти, по канону глаголющему святыхъ апостолъ: аще кто епископъ мірскихъ князей помощію церковную власть получить, отъ церкви отверженъ будетъ и отлученъ и вси пріобщающіеся ему. Подобаеть бо хотящему взыти на епископство, отъ епископы избрану бывати и поставлятися, якоже отъ святыхъ отецъ нашихъ, иже въ никѣи оуставлено есть въ каковѣ глаголющемъ: епископу подобаеть наипаче отъ всѣхъ областныхъ епископовъ поставлятися: аще ли же не возможно будетъ таковое, или находящія ради нужди, или долготы ради пути, да всяко отнудъ тремъ собравшимся вкупѣ и совѣтомъ, всѣхъ прочихъ и съ согласными грамотами тогда поставленіе творити. Власть же бываемыхъ дастся въ коейждо области митрополиту, понеже той глава есть и отецъ и мати всѣмъ иже въ области его соущимъ. Отъ собора, иже въ Лаодикии: яко не подобаеть попускати мірскимъ властемъ и народомъ избраніе творити хотящимъ поставленнымъ быти въ священничество. Вѣсте явѣ, яко божественными писаніи и священными правилами воспитани суще, какову подобаеть быти сподобляемому святительства. Яко не сло-

вомъ токмо но и житіемъ подобаетъ устроить начальствуемыхъ, и всякіа добродѣтели образъ себе предлагати и свидѣтельство добро имѣти оучительству, житіе благо и незазорно. Таковаго оубо и нынѣ на архіерейскихъ престолѣхъ посажайте да яко имъ царство оуправляюще честнѣ ему главы подклоняйте, и радостнѣ ему повиновеніе и послушаніе творите и бываемая отъ него обличенія, яко врачевное пріимати испѣленіе. Человѣци бо есмы и страстьми всюду связаны бываемъ, и къ грѣху скоро оуклонителни. Сего ради отъ священныхъ пастырей должны суть наказаніе и обличеніе пріимати съ радостію и съ многимъ смиреніемъ и благодареніемъ, безо всякаго гнѣва и злопамятства, явѣ вѣдающе, яко по истинѣ сіе есть духовное врачеваніе и испѣленіе душамъ и тѣлесемъ. Сіа къ священному собору самому царю явѣ изгласивщу, соборъ же моляше его, яко да общекупно со всѣми съ ними совѣтовавъше, избирати достойнаго. Яко многоразумну и премудру сущу царю и добрыхъ дѣлъ исполнену и благовѣріемъ оукрашену. Царь же рече: больши насъ начинаніе есть: вы оубо, о священніи отцы, божественныя благодати сподоблени, и сіаніе оно въ себѣ пріимше, апостольстїи намѣстницы суще: вамъ бо сіе повелѣно есть, яко Богу возложенымъ и Божіа возложенія оустрояющимъ и поставляющимъ, а не намъ міру возложенымъ и мірская оустрояющимъ, и благословеніе же и связаніе и разрѣшеніе и прощеніе отъ васъ пріемлющимъ намъ. Сиде отъ Бога уставлено есть и оутвержено. И кто сиде безуменъ, таковая можетъ поколебати и подвигнути, великіа паче инѣхъ, иже въ человѣцѣхъ еста два раба Божіа: отъ вышняго дарована человѣколюбїа: священничество и царство. Священничество оубо божест-

веннымъ слоужа и промышляя и пекійся, отъ единого того же начала обоя происходяща, человѣчское оукрашаютъ житіе. Яко ничтоже тако поспешеніе бываетъ царству, якоже святительское величество и честь. Сего ради о обоихъ самѣхъ тѣхъ дву началѣхъ Богови молятся. Аще оубо они непорочни будутъ во всемъ, и къ Богу имутъ дерзновеніе, и праведно и благоподобно оукрашати грады начнутъ, и сущая подъ ними будетъ съгласіе, нѣкое благо все иже многая благая человѣчестей даруя жизни ⁽¹⁾. Сему же быти вѣруемъ, аще священныхъ правилъ блюденіе сохранится, ихъ же праведно похваляеміи и покланяеміи самовидцы Божію слову предаша апостоли, и святіи отцы сохраниша и заповѣдаша.

Златорѣчивый же Иванъ глаголетъ, яко церковь небеси честнѣйши есть. Но хотя показати яко аще и церкви съжжемъ ⁽²⁾ и всячески оукрасимъ, грѣхъ жъ и страстьми и скверными дѣлы себе оскверняемъ: тогда ни святыхъ церкви, ни своего воображенія, ни пречистыхъ таинъ щадитъ Богъ, въ страхъ и цѣломудріе хотя обратити съгрѣшающая. Аще бо святаго ковчега не пощадѣ, но предасть его иноплеменникомъ съ священники беззаконными. И Соломону глаголетъ: аще съхраниши заповѣди Моя, вознесу престолъ твой во израили во вѣки, аще отвержеша повелѣнія моя, потреблю израиля отъ земли, и церковь, юже освятихъ имени Моему, отрину отъ лица моего. И боудетъ на погубленіе и смѣхъ во вся языки, еже и бысть. При Ехоніи и при Седекіи предаде градъ и церковь, и домъ царевъ пожже. Прочая же вся, священія херувимъ, славы, одежды и пророчества, и явленіе и священ-

⁽¹⁾ Подлинный текст посланія здѣсь очевидно испорченъ переписчикомъ.

⁽²⁾ Сожжемъ.

ные сосуды съ людьми возбѣсившимися въ попра-
 ніе и оскверненіе отдаде. При Зоровавель жъ и Іисусъ
 Оседековъ и Ездръ паки церковь и градъ создашася.
 Яко егда людіе съ царемъ развратшася, тогда лю-
 діе и церковь въ поправіе и оскверненіе предашася,
 егда же Зоровавель и иже съ нимъ оумилосердиша бо-
 жественное, тогда церковь и люди Богомъ наздани
 бывша. Егда же паки возвратшася въ скверная дѣла,
 и паки при Антиосъ церковь и люди въ поправіе и
 оскверненіе предашася. И не токмо тогда бысть сіе,
 но и до конечнаго дни тако творится, якоже въ стар-
 чествѣ писано есть: яко старецъ святъ бѣ въ Іеруса-
 лимѣ, видѣ себе въ церкви святаго Христова въскресе-
 ніа. И смраду велику бывшу во церкви, глагола ангелу:
 отѣуду исходитъ смрадъ сей, и что не очистиши его?
 Онъ же глагола: смрадъ сей исходитъ отъ беззаконій
 церковникъ, живущихъ здѣ, очистити же не мощно сего,
 но точію огнемъ. И по малѣ придоша Перси, церковь
 и иже въ ней недостойнѣ живущихъ огнемъ пожгоша.
 Егда же паки отвратшася злобы своя, и оумилосер-
 дися Господь Богъ и поможе благочестивому царю
 Ираклію, иже Перси побѣди и церкви раскопанныя
 паки созда, яко добръ глаголетъ Златоустъ: церкви не
 стѣны, но народъ благочестивыхъ людей. Подобаеть
 оубо дѣлы благими Богу оугождати и церкви божест-
 венныя созидати, страхомъ же ѿ трепетомъ стояти въ
 нихъ и почитати божественная вѣрою и любовію. Аще
 бо кто обезчеститъ образъ царевъ, главною казнію
 мучится: колыми паче небеснаго дара или святыхъ его
 подобій, или церковь кто обезчеститъ, которые муки
 достойнѣ есть. Но по божественныхъ правилѣхъ ѿ здѣ
 главною казнію да казнится и проклятію вѣчному пре-

дастся; по смерти же съ діаволомъ и съ распеншими Христа Іюдеи, рекшими: кровь его на насъ и на чадѣхъ нашихъ, во огнь вѣчный осудатся. А иже вѣроу и любовію, страхомъ и трепетомъ, покланяется и почитаетъ всечестныя иконы и честный и животворящій крестъ и святое евангеліе и пречистыя Божія тайны, и освященныя съсуды, въ нихъ же божественная таинства совершаются, и всечестныя святыхъ мощи и божественныя церкви, въ нынѣшнемъ вѣцѣ, яко добродравіи и блази раби добрѣ и благочестнѣ живутъ, въ будущемъ же вѣцѣ блаженный и славный гласъ оуслышать, еже благый рабе и вѣрный, вниди въ радость Господа своего. Подобаеть намъ всегда въ заповѣдехъ божественныхъ ходити: не дати злымъ мыслемъ царствовать въ сердцахъ нашихъ. Не будите яко младенцы, плавающе порѣваемы всякими вѣтры, будете въ заповѣдехъ Божиихъ и другъ другу блази и милосерди, якоже возлюби насъ Христосъ. Блуженіе жъ, и нечистоты, и лихоиманіе и всякое злодѣяніе не буди въ васъ. Аки чада свѣту ходите, не примѣшайтесь дѣломъ неподобнымъ, но паче обличайте, все бо обличаемо свѣтъ есть. Жены бы покарялись мужемъ своимъ, аки Богови, яко мужъ глава есть женѣ, якоже Христосъ есть глава церкви. И мужемъ любити жены своя, якоже и Христосъ возлюби церковь, тако суть мужи длѣжны любити жены своя, аки своя тѣлеса. Чада слушайте родителей своихъ: Раби слушай(те) господій своихъ, да не на васъ збудется реченное пророкомъ: человекъ въ чести сый не разумѣ, оуподобися скоту не смысленному.

Родъ же фряжскій, въ божественныхъ писаніихъ германи глаголются, искорениша древняя римляны языкъ.

Избраша же отъ различныхъ ересей и мнящеся, яко премудри, и безуміемъ высокимъ исполнени суще и наполнишася различными ересми. Образу Господню и Богородицыну и святымъ не покланяются, и постятся въ субботу ⁽¹⁾. А святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ правила возбраняють въ субботу постъ имѣти, точію кромѣ великіе единныя субботы. Якоже сего ради и армени отъ безеваснихъ приносятъ и жидовствуютъ. Латына же безквасная сотворяюще и жидовствуютъ и въ службѣ во время причащенія единъ отъ служащихъ ядый опрѣсноки, а прочихъ цѣлуетъ и глаголетъ, яко Христось на вечери безквасная яде. Почто же и не обрѣзуются? Се ложная ихъ ересь. Истина же въ благовѣстіи речена: приимъ хлѣбъ, даяше ученикомъ. А о опресноцѣ не глаголетъ ни Господь, ни апостоли. И божественное крещеніе сотворяють, въ едино погруженіе крещаютъ; и крещаемымъ оуста солію исполняютъ ⁽²⁾. Аще бескваснымъ причащаемся явѣ, яко еще сѣнь мовсейскаго закона держимъ и трапезу жидовскую ямы, а не Божію словесную живую плоть. Не бо есмь подъ закономъ, но подъ благодатию. Нова бо есмь тварь о Христѣ, понеже древняя мимоидоша. О святѣмъ же крещеніи Богомъ оузаконено есть и апостоломъ повелѣ; шедше наоучите вся языки, крестяще я во имя Отца и Сына и св. Духа, оучаще и блюсти вся, елика заповѣдахъ вамъ. И апостоли возградиша и наоучиша со многымъ трудомъ. А яко отъ святыхъ вселенскихъ со-

⁽¹⁾ Повятія автора о протестантахъ — смутны. Приписывая имъ постъ въ субботу, онъ очевидно симъживаетъ протестантство съ папствомъ.

⁽²⁾ Преувеличенное представленіе древняго мѣстнаго обычая римской церкви, удержавшагося въ ней доселѣ—давать оглашаемому въ уста нѣкоторую частицу соли, въ знаменованіе того, что слово крещаемого, по апостолу, должно быть всегда въ благодати солію растворено.

боръ во святыхъ тайныхъ жертвахъ во церквахъ нашихъ воспоминаніе римскаго папы отсѣчено бысть многыхъ ради ересей. А Моамефово бѣсовское оученіе святыми отцы проклято.

Видите, оучители, како апостоли трудишася, и како святіи отцы подвизашася, и како о пастусѣхъ словесныхъ овецъ Божіихъ писано, иже млеко и волну вземлюще отъ стада, а о овцахъ не пегущеся. Какое отвѣтъ имамы дати на судѣ Божіи, и кое слово въздамы великому пастуху, рече(му) пророческими оусты: аще нисходящаго въ ровъ грѣховный не извлечеши, кровь его отъ руки твоея възыщу. Подобаеть оубо епископу быти яко Божію приставнику, не себѣ оугожающе, по-собствующе по вѣрнемъ словеси въ здравемъ оученіи, и противныхъ вѣрѣ обличати. Пастырь добрый душу свою полагаетъ за овцы, а иже есть наемникъ, а не пастырь, ему же не суть овца своа, аще видитъ волка грядуща, то бѣжитъ отъ овецъ; расхититъ я и распу-дять овецъ. Видите, откуда исходятъ волцы и змѣи, пси, еретическая оученія: не отъ лѣности ли и гру-бости пастушьски? Откуда ли разбойницы и татіе, грѣси и неправды, не отъ ненаказанія ли епископска? Паки глаголю: пастуси, блюдите стада, порученаго вамъ, оучите кротостію и наказуйте съ любовію. Слышите господне благовѣстіе: и ины овцы (имамъ), яже не суть отъ двора сего, но и тѣхъ подобаеть привести ми, да не на насъ збудется реченное: о горе вамъ вожеве слѣ-піи, яко затворяете царствіе Божіе предъ человѣки, ни сами въходяще, ни иному дасте внити. Внелитѣ пастушьскія старѣйшины: подражайте святымъ отцамъ, не почивайте, оучающе порученныя вамъ люди. И не по-гребайте таланта въ тицахъ, и не скрыйте бисера го-

сподня въ піянствѣ. Разумѣйте: рабъ оный, пріемъ сребренникъ единъ, и того не погуби и принесе господеву и рече: оубояхся тебѣ, яко ярь еси, жнеши идѣже не сѣявъ, събираеши, оудуже и не расточивъ; и рече рабу: почто оубо не дадаше сребра моего купцемъ, да быхъ пришелъ взялъ свое съ прибыткомъ. Послушайте, пастуси, страшнаго онаго отвѣта: и не погубивый сребренника господня волями мученъ будетъ. Видите, архіепископи и епископи, попове и діакони, дѣлатели непостыдніи, правяще слово истинное, вводяще ко спасенію. Святители земніи, серафими плотяни небесніи, священноначальницы, послѣдуйте заповѣди первому пастырю, священноначальнику, архіерею и оучителю Христу, спасителю нашему и апостоломъ его и святымъ отцемъ и святымъ седми соборомъ вселенскимъ, еже поспѣшити и направить ноги наша на путь заповѣдей господнихъ. Помяните прьваго чловѣка Адама, рукою Божіею създана. И отъ Бога наречется господиномъ на земли, Богомъ почтенъ и въ рай введенъ, Богу себе сѣдникъ бысть. Едину заповѣдь преступивъ и многа блага лишился, толикіа чести и славы царствія и всѣхъ благыхъ даровъ. Видите владычье милосердіе на не хранящихъ заповѣди непоощаженіе, а на сотворшихъ милость. Послушайте верховнаго апостола Петра, како васъ оучить: пасите, еже въ васъ стадо Божіе, не нуажею, но волею, ни мздою, но любовію. Подражайте плодящая винограды, како тѣи бдятъ день и ночь округ ходяще, плещуще и кричуще, не дадуще ни звѣрю, ни татю, ни птицамъ озобати винограда. Тако и вы творите оучители, да не дивій вепрь діаволъ озоблетъ господня винограда. Аще и молитвы продлѣжающе, а обидямыхъ сиротъ не исторгнуще отъ печали, вся та мръзка суть. Стенанія бо и слезы оубогихъ и безъ

правды стражущихъ кровь наричють книги. Се же вся видящи предъ очима нашими настуси, что обѣща Господь добрымъ и злымъ и кацѣмъ образомъ лѣпо быти. Подражайте бывшихъ прежде васъ святыхъ отецъ, ихъ же имена помянувшѣ боятсѣ бѣси. Не рцы никтоже: не мощно есть вся лѣта такому быти, бѣша святіи велицы и крѣцы и лѣта ихъ добра. Нынѣ же зла насташа. Христолюбцы, не помышляйте и не глаголите сего, той бо бывый Богъ и тогда и нынѣ той же есть и во вѣки на всѣхъ мѣстѣхъ милуетъ призывающихъ его.

Святительству твоему благодать и благословеніе и всему освященному собору и съ твоею паствою православною и христоименнымъ людямъ. Соблюдайте порученіе и обѣты и отъ діавола отврженіе, и ко Христу обѣщаніе, да цѣломудреннѣ и праведнѣ и благодѣстнѣ живемъ въ нынѣшнемъ вѣцѣ, ждуще блаженныхъ надежды и явленіе славы великаго Бога Спасителя нашего Іисуса Христа. Поминайте же мя присно, и держите заповѣди, яже пріясте блаженныхъ мужъ, пророкъ, апостолъ и святыхъ отецъ, и Владыки всѣхъ. Слышите владычне челоуѣколюбіе, глаголюще: небо и земля преити имать, а словеса моя не имуть преити. Единою клякса святымъ моимъ: не хочу смерти грѣшникомъ, да того ради и азъ васъ позываю: идите, чада, послушайте мене, дондеже время имамы, варимъ лице его исповѣданіемъ. Пойдемъ, поклонимся предъ Господемъ, сотворшимъ ны, яко той есть Богъ нашъ, просвѣтитъ лице свое на ны и помилуетъ ны, той бо есть Богъ кающихся, той насъ имать спасти въ вѣки вся, тому слава и дръжава и всяка похвала и поклоненіе Отцю и Сыну и св. Духу, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь.

ИЗЪ НЕИЗДАНЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ

ДРЕВНЕЙ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

Учительныя Посланія священника московскаго Благовѣщенскаго собора Сильвестра къ Казанскому воеводѣ Александру Борисовичу (Шуйскому-Горбатову).

Послѣ того какъ, благодаря изслѣдованіямъ гг. Соловьева ⁽¹⁾, Порфирьева ⁽²⁾ и Забѣлина ⁽³⁾, въ наукѣ о русской старинѣ окончательно установилось понятіе, что извѣстный «Домострой» XVI вѣка не есть, въ цѣломъ своемъ составѣ, произведеніе благовѣщенскаго священника Сильвестра, которому обыкновенно дотошѣ его приписывали, что о. Сильвестръ былъ не болѣе, какъ списатель или редакторъ, а можетъ быть даже просто владѣтель, собственникъ, древнѣйшаго изъ дошедшихъ до нашего времени списковъ этого замѣчательнаго памятника древне-русской литературы, что во всякомъ случаѣ, въ «домостроѣ» Сильвестру съ полною достовѣрностію можетъ быть приписана лишь одна послѣдняя LXIV глава (по изданію Голохвастова, во Временникѣ моск. общ. ист. и древн. за 1849

(1) Исторія Россіи, т. VII, изд. 2-е, стр. 238.

(2) Правосл. Собесѣд. 1860, ч. 3, стр. 279—231.

(3) Быть русск. царикъ, стр. 39 и слѣд.

годъ т. I) надписывающаяся во всѣхъ спискахъ именемъ Сильвестра, и содержащая наставленіе его «единочадному» сыну своему Анѣиму,—единственнымъ литературнымъ произведеніемъ, несомнѣнно ему принадлежащимъ, оставалась челобитная Сильвестра къ московскому собору, по поводу обвиненія его Висковатымъ въ общеніи съ еретикомъ Башкинымъ, напечатанная въ актахъ историческихъ (т. I, № 328). Предлагаемыя два посланія, которыя мы извлекаемъ изъ рукописнаго сборника конца XVI-го вѣка (слѣдовательно почти современнаго автору), принадлежащаго бывшей библіотекѣ новгородскаго кафедральнаго собора (№ 1281), восполняютъ итогъ литературныхъ трудовъ о Сильвестра и такъ сказать возстановляютъ литературную извѣстность этого достойнѣйшаго изъ служителей отечественной церкви. Первое изъ печатаемыхъ посланій, учительное, было извѣстно Преосв. Филарету Черниговскому, по крайней мѣрѣ онъ о немъ упоминаетъ (обзоръ рус. дух. дѣлъ № 131); второе — утѣшительное — ему вовсе не было извѣстно.

По внѣшней своей формѣ и характеру изложенія, посланія Сильвестра представляютъ обыкновенный типъ учительнаго пастырскаго посланія, составлявшаго господствующую форму церковнаго учительства въ древней Руси. За то въ содержаніи обоихъ посланій, за исключеніемъ немногихъ мѣстъ стереотипныхъ, болѣе или менѣе повторяющихся и въ другихъ подобныхъ памятникахъ древней русской литературы, представляется не мало характерныхъ особенностей, вытекающихъ изъ самой близкой связи содержанія посланій съ историческими обстоятельствами и событіями ихъ вызвавшими, а также отражающихъ личность

писателя, такъ, что оба посланія въ этомъ смыслѣ представляютъ весьма хорошіе образцы своего типа.

Въ историческомъ отношеніи они не лишены значенія уже въ томъ смыслѣ, что представляютъ свидѣтельство современника объ одномъ изъ самыхъ важныхъ событій царствованія Іоанна—покореніи казанскаго царства,—свидѣтельство, которое не только подтверждаетъ, но и дополняетъ рассказъ единственнаго историка этого событія, Курбскаго, — по крайней мѣрѣ относительно участія въ немъ самаго князя А. Б. Шуйскаго-Горбатаго, о которомъ Курбскій въ своихъ запискахъ умалчиваетъ. Свѣтлая, симпатичная личность Сильвестра сказалась и въ этомъ правдивомъ (въ литературномъ отношеніи довольно искусно составленномъ) панегирикѣ Іоанну за человеколюбивое обхожденіе съ покоренными царями Казани Едигеромъ и Утемишъ-Гиреемъ, которыхъ Іоаннъ самъ воспринималъ отъ купели св. крещенія и помѣстилъ въ своемъ дворцѣ,—и въ этомъ подробномъ раскрытіи и настойчивомъ напоминаніи казанскому духовенству его священной обязанности (а вмѣстѣ съ тѣмъ и высокаго права, къ сожалѣнію не много спустя послѣ настоящаго посланія совсѣмъ исчезающаго въ русской церкви— послѣ того какъ Грозный, въ отвѣтъ на одно изъ ходатайствъ митрополита Филиппа, отвѣчалъ: едино глаголю тебѣ отче—молчи) печалованья: «такожъ достойтъ имъ печаловати, молити и всячески увѣщати земныхъ властей о побѣдныхъ, и о повинныхъ и о обидимыхъ, о общемъ народѣ, о странахъ и селехъ,—аще же не послушаютъ, ино и обличити, и запретити, яко же Златоустъ Иванъ пострада за вдовицу и въ заточеніи бысть»,—въ совѣтахъ его воеводѣ—чинить

судъ правый и милостивый, «аще хоцещи о себѣ Бога милостива имѣти, милостивъ буди о послушныхъ ти, аще и владѣтель уставленъ еси Богомъ, но и срабень еси, единого бо Владыку имѣемъ вси», — отечески заботиться не только о гражданскомъ благостояніи вѣреннаго ему города, но и о душевномъ спасеніи его жителей чрезъ обращеніе ихъ къ вѣрѣ Христовой, — «зѣло бо хоцеть сего Богъ, да исполнится вся вселенная православіа, но ожидаетъ отъ коегождо въ человѣцѣхъ добраго произволенія», (хотя нѣсколько раньше о. Сильвестръ и замѣчаетъ, что «ничто же тако пользуется православныхъ царей, яко же се, еже невѣрныхъ въ вѣру обращати, аще и не восхотятъ») — наконецъ въ смиренномъ и кроткомъ, исполненномъ христіанской любви, тонѣ всего посланія.

Отправляя свое посланіе на имя князя Александра Борисовича, о. Сильвестръ имѣетъ въ виду назидать и прочее русское населеніе Казани («аще благоугодно ти будетъ. не скрой святаго сего писанія и прочимъ государьскимъ воеводамъ, совѣтнымъ ти о государевѣ дѣлѣ, и священному чину и христоиманитому стаду»). Поэтому содержаніе посланія составляютъ не только наставленія градоначальствующимъ, но также и духовенству, войску и всему христіанскому населенію Казани. Въ тѣхъ и другихъ наставленіяхъ о. Сильвестръ не только весьма искусно пользуется текстами св. писанія, сказаніями патериковъ и прочихъ подобнаго рода произведеній, бывшихъ въ обращеніи между грамотными людьми его времени, но обнаруживаетъ также знакомство съ изреченіями древнихъ языческихъ мудрецовъ, какъ напримѣръ Де-

мокрита, который, по его мнѣнію — «философъ первый», съ сказаніями объ Александрѣ Македонскомъ, которому о. Сильвестръ уподобляетъ воеводу казанскаго, о Тиридатѣ и т. п.

Разсуждая о духовенствѣ, о. Сильвестръ между прочимъ вмѣняетъ казанскому воеводѣ въ обязанность наблюдать по книгѣ правилъ («та книжка соборная есть списана въ новомъ городѣ Свіяжскомъ у протопопа») за выполненіемъ священниками обязанностей ихъ званія и служенія, т. е. какъ бы усволяетъ гражданскому правителю право власти церковной, требуетъ не одного только содѣйствія воеводы въ устроении церковнаго благочинія, но положительно устанавливаетъ въ принципъ тотъ порядокъ вещей, противъ котораго еще на соборѣ 1503 годѣ слышались такіе энергическіе протесты со стороны знаменитаго ростовскаго священника Георгія Скрипицы и другихъ представителей приходскаго духовенства ⁽¹⁾. Тѣмъ болѣе представляется не сообразнымъ съ обстоятельствами дѣла взглядъ о. Сильвестра, что всего лишь за годъ передъ тѣмъ, на Московскомъ соборѣ 1551 гоа, въ устраненіе жалобъ, подобныхъ жалобѣ Скрипицы, была учреждена для всѣхъ епархій русской церкви должность поповскаго старосты, къ спеціальнымъ обязанностямъ котораго былъ отнесенъ между прочимъ и ближайшій надзоръ за благочиніемъ цер-

(1) «Господа священноначальницы, пишетъ Скрипица, не благословно надсматриваете надъ вѣрными людьми... называете церковь боярами, дворецкими, ведѣльщиками, подводчиками для своихъ прибытковъ, а не по достоинству святительскому.. Достоитъ вамъ пасты церковь священниками благоразумными, а не широкимъ воинствомъ». См. чтенія моск. общ. ист. и древ. 1847 г.

ковнымъ и поведеніемъ священнослужителей (¹), и что въ то самое время, когда писалось посланіе, въ Свіяжскѣ при русскомъ войскѣ находился сослуживецъ Сильвестра, протопопъ Архангельскаго московскаго собора, Тимовей, по свидѣтельству царственной книги—«мужъ изряденъ, наученъ Богодухновенному писанію», т. е. вполне обладавшій всѣми свойствами, какихъ правила собора 1551 года требуютъ отъ лица, избираемаго въ званіе поповскаго старосты. Онъ былъ посланъ въ Свіяжскъ самимъ царемъ и митрополитомъ Макаріемъ со святою водою отъ московскихъ чудотворцевъ и для чрезвычайныхъ увѣщаній къ войску, и какъ свидѣтельствуется настоящее посланіе Сильвестра, имѣлъ при себѣ и ту книжку соборную, которою нашъ авторъ совѣтуетъ воеводѣ руководствоваться въ надзорѣ за духовенствомъ...

Для объясненія указываемой особенности въ посланіи Сильвестра слѣдуетъ, впрочемъ, замѣтить, что въ то время, когда написано посланіе, въ Казани еще не было никакого правильно организованнаго церковнаго управленія, такъ какъ посланіе, какъ видно изъ его содержанія, писано вскорѣ по назначеніи князя Шуйскаго-Горбатого воеводою, которое состоялось 6 октября 1552 г.; а учрежденіе казанской епархіи и посвященіе во епископа игумена Селижарова монастыря св. Гурія состоялось лишь въ концѣ 1553 г. (²),

(¹) До того времени поповскіе старосты были лишь въ епархіи митрополита, и то не столько для надзора за благочиніемъ, сколько для сбора пошланъ.

(²) По вычисленію Карамзина, который слѣдуетъ въ этомъ случаѣ Никольской лѣтописи (Ист. Рос. Рос., т. VІІІ, стр. 215). Преосвященный Филаретъ, слѣдуя Волоколамскому сказанію, относитъ учрежденіе Казанской епископіи еще къ болѣе позднему времени—къ 1555 г. (см. Истор. рус. ц. т. III, стр. 45).

когда Шуйскій-Горбатый былъ уже смѣщенъ съ должности воеводы вслѣдствіе опалы непостояннаго въ своемъ благоволеніи Грознаго (послѣ чего и было написано къ нему второе посланіе Сильвестра) и замѣненъ своимъ родичемъ княземъ Иваномъ Петровичемъ Шуйскимъ;—что изъ имѣющихся по этому дѣлу историческихъ актовъ не видно, чтобы протопопъ Тимоѳей имѣлъ какое либо полномочіе для наблюденія за духовенствомъ, и хотя посланъ былъ въ Свіяжскъ митрополитомъ, но, по всей вѣроятности не имѣлъ званія ни поповскаго старосты, ни даже десятичника, такъ какъ эта форма церковной власти существовала въ приходахъ епархій, а не въ войсковомъ духовенствѣ. А можетъ быть въ этомъ случаѣ въ посланіи Сильвестра отразились понятія о церковныхъ порядкахъ вольнаго Новгорода, гдѣ сначала былъ священникомъ о. Сильвестръ и гдѣ участіе въ церковныхъ дѣлахъ не только со стороны міра—вѣча, но и со стороны исполнительной гражданской власти вѣчеваго города было, какъ извѣстно, явленіемъ весьма обыкновеннымъ.

Н. Барсовъ.

I.

Благовѣрнаго Царя Государя нашего. Великаго Князя Ивана Василевича, всеа Русіи самодержца, боярину и намѣстнику и воеводѣ казанскому, государю моему князю Александру Борисовичю, благовѣщенъской попѣ, послѣдняя нищета, грѣшный неключимый и непотребный рабъ Селивестришко многое метаніе до лица земли простираю общему Владыцѣ всѣхъ Богу нашему, своимъ недостойнствомъ еже о полезныхъ ти дивлюся великому твоему неизреченному милосердію и великой твоей о Христѣ духовной любви, еже бысть ми отъ тебе, великаго господина, и паки оудивляюся о семъ, како въ таковѣ велицей славѣ и всеизреченней благодати, Богомъ почтенноу ти сущу, и благочестивымъ царемъ прославлену, и всѣми людьми оудивляему по достоинству праотчества вашего,—наипаче же лѣпо тако тому тебѣ быти по твоему благодарованному разуму и мудрому смиренію,—како не возгнушався нашею худостію и въ воспоминаваніе придохъ ти, посѣтилъ еси оубожество мое святымъ своимъ честнымъ писаніемъ и извѣстилъ еси свое душевное спасеніе и тѣлесное здравіе. Вельми о семъ порадовахся, и сердечныя слезы проліяхъ, еже сбыстися о тебѣ сіа; достоить тебѣ тако творити по евангельскому словеси, яко же рече Господь: нага одѣясте мя, алчна напитасте, гладна накормисте, болна и въ темницы посѣтисте мя (¹). Такоже и азъ грѣшный нагъ добрыхъ дѣлъ, алченъ и жажденъ духовныя пищи, боленъ душею, въ темницы неразуміа поверженъ быхъ. Ты оубо призри на мое смиреніе,

(¹) Мѣ. XXV, 35. 36.

(аще) хочещи (въ) вѣчной славѣ отъ Бога возмездіа сподобитися. А еже желаеши отъ мене писанія, коея пользы чаеши? Отъ мене грѣшнаго спасенія не бываетъ, а отъ больного здравіе, а отъ ненаказаннаго полезнаго слова. А духовная польза, еже дарова тебѣ Господь, всегда во устнѣхъ твоихъ и въ души и въ разумѣ твоёмъ, и насъ ненаказанныхъ ползуй спасенія ради душа твоя. А еже оубо издалика зряхъ и овогда слышахъ благоразумное твое и премоудрое писаніе къ царю и ближнимъ твоимъ, насладихся сего, и порадовался, и всячески оудивихся многимъ твоимъ трудомъ и великимъ подвигомъ, иже строиши, и оутвержаеши градъ и живущихъ въ немъ по царьскому наказу и по своему Богомъ дарованному разуму. Вельми о семъ государь и вси ближніи благодарятъ Божьего разума дѣлу о всемъ. И о воинствѣ такожь оустраеши... настоящее да глаголется: еже вручено ти есть по Бозѣ отъ государя, глаголю сие о томъ, прилагая древнее Божіе благодарѣніе къ нынѣшнему настоящему Богомъ чудодѣйственному дѣлу.

Якоже по Божественномъ Господни на небеса вознесеніи, оученики его святыми апостолы, якоже молнія обыде всю землю оученіе ихъ; потомъ же, многимъ лѣтомъ прешедшимъ, цари моучителие землю содержаще и возбраняюще проповѣдати о православной вѣрѣ и содержащихъ зѣло моучахоу, христіаны, аки злодѣя во юзилищахъ водяще, и мнози моученицы тогда процвѣтоша. Сія же бысть область темная даже и до лѣтъ великаго царя Константина. Егда же возсія благодатный свѣтъ въ сердца блаженнаго и великаго царя Константина и восприять святое кре-

щеніе отъ божественнаго Силивестра, тогда многое и безчисленное множество еллинъ обрати къ Господу Богу и просвѣти святымъ крещеніемъ, и сиецаго ради благочестіа великому царю Константину вмѣсто копія крестъ бысть держава и оутверженіе, тѣмъ бо оутвержаяся царствовалъ, противныя же и невѣрныя языки симъ побѣждалъ ⁽¹⁾, таковою же виною Богу моудрый наречеса. Той бо великій царь Константинъ, егда на брань исхождаше, Бога на помощь съ сокрушеніемъ сердца призываше, и егда побѣждаше, но и паки смиренія показоваше, но паки оумиленно и со смиреніемъ всяцымъ глаголя и на листѣхъ пиша: азъ благочестивый царь Константинъ, силою крестною и Иже на немъ пригвожденнаго Христа Бога нашего, поганыхъ градъ разорихъ и жителя его святымъ крещеніемъ просвѣтихъ. Не о семъ бо доблій онъ прославляшеся, еже грады подъ ся покорая, но о семъ паче, еже живущая въ нихъ святымъ крещеніемъ просвѣти, едино бо единого вышше есть. Аще градъ взя, отъ человѣкъ славу воспріемъ, крещеніемъ же просвѣти, отъ небеснаго царя славы сподобися, со ангелы вѣнчася, со апостолы причтеся. И что есть сего честнѣе, еже отъ Христа славою воспріяти и толицыхъ святыхъ ликомъ сочетатися? Ничтоже бо тако ползуетъ православныхъ царей, якоже се, еже невѣрныхъ въ вѣру обращати, аще и не восхотятъ. Не ложь бо есть Господне слово, глаголюще: аще кто произведетъ отъ недостойнаго достойное, яко оуста моя боудеть, зѣло бо хочетъ сего Богъ, дабы вся вселенная наполнилася православіа, но ожидаетъ отъ коегождо въ человѣцехъ добраго произволенія.

(1) Т. е. побѣждалъ.

Исполняющимъ бо заповѣди его щадится вѣнецъ правды. Мы же паки выспрѣ возведемъ слово. Пѣснописецъ бо похвалу кресту слагая, Константину же вѣнецъ плетый, глаголетъ сице: зарями нетлѣющими явлься, божественный крестъ омрачнымъ языкомъ, сирѣчь еще тогда Константину не сподобльшуся святаго крещенія, заря же нетлѣнна зоветъ крестный образъ, иже явился на небеси паче солнца, побѣду показоуя емоу, глаголя: симъ побѣжай, и якоже рече: ты побѣдиши, тако и по тебѣ держащія благовѣріе сице побѣдятъ.

О семъ бо пѣснописецъ онъ пророчествуя, изрекъ о христолюбивомъ російскомъ царствіи, хотящемъ быти въ послѣднія лѣта, измѣновая же рѣчь, глаголетъ: превзыдутъ бо людіе Христа Бога, во обновленіи вопіаху, крестомъ ограждаеми ⁽¹⁾. И несбытися пророчество пѣснописца оного? По истинѣ сбытсся во дни наша. Нынѣ бо христолюбецъ, державный государь нашъ самодержецъ, всея Росія царь и великій князь, Иванъ Васильевичъ, Божією благодатію оуподобися царю Константину: тою же царьскою багрянницею обложенъ есть, тожъ правовѣрія хоругви въ роуку своею благочестно содержитъ, отъ начала бо и до нынѣ таже благодать способствуетъ, въоружу бо ся всесильною Божественною силою и всеоружствомъ животворящаго креста и безчисленная варварская нахожденія и противоположенія крѣпче побѣди, и градъ Казань разори своимъ благородіемъ и вашимъ храбрѣствомъ, и враговъ своихъ до конца погуби. Самъ бо безлѣстно воинъствоуя и озлоб-

(1) Испорченное мѣсто изъ церковнаго канона на день Воздвиженія Св. Креста.

ляемъ самовольнѣ многія скорби по своемъ православномъ царствіи доблественѣ претерпѣвая, коупно же и вашимъ подвигомъ мужественнѣ пособствоующу емоу сѹгоубы добродѣтели сотвористе своимъ воинствованіемъ, ово соупостатомъ страшни показастеся, ово мудрованіа всего воинства своего бодренѣйше и зѣло храброственно сотвористе. И аще оубо Константина царя воспомянухомъ, подобаетъ намъ здѣ и царя Давида на среду привести, колико пострада отъ Саула гонимъ, и что послѣди сотвори: еда мало лоукавствова о сихъ, или возмездіе воздасть? Никакоже. Скончавшуся оубо Саулу, не точію не оубить никого же отъ рода его, но и множае о кѣхждо сповѣдаша ему, сродницехъ его вѣшщее милованье преподасть: внука бо его, хрома соуща и вредна ногама, въ храмину свою введъ и единотрапезна сотвори, и велицей сподоби чести, и не стыдяшеся, ниже закрывашеся, ниже трапезу мняше посрамляти царскую ⁽¹⁾ введъ въ домъ отрока, но красяшеся и величашеся паче, ибо и кѣхждо отъ ⁽²⁾ ему веліе любу мудрство и оучительство приѣмля отхождаху. Зряху бо внука Саулова, иже толико зла содѣлавшаго Давиду, толики восприѣмлюща отъ него чести, и зѣло благодарственнѣ нѣкое хваленіе Давиду приношаху. Аще бо, рече, и отъинуду ему пищу повелѣлъ бы приимати, и житомѣреніе уставиъ оураждено, много и веліе было бы ему благо и се. А еже и на самую свою того возвести трапезу, премножество имать любу мудріа. Видѣхомъ же и въ новей благодати подобно древнему содѣвающимъ, еже сотвори благочестивый царь

⁽¹⁾ Въ рук. царскою.

⁽²⁾ Здѣсь въ рукописи одно слово вымарано.

и великій князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи. Каково навѣтованіе отъ враговъ своихъ подъятъ, и какоратоваша многа лѣта на царство его крымскій царь и казанскій, и нагаи, и колики неизчетна проліяша крови христіанскіи? Что творяше благочестивый онъ самодержецъ, егда живымъ соущимъ врагомъ его, многими дарми доблій сихъ оутоляше, аки ничто же отъ нихъ стража, оумершимъ же онимъ гнѣвомъ Божиимъ различными казими, на дѣтехъ ихъ благодательство показоуетъ. Не сына ли Сафакирѣва, царя Атикирѣа (¹), нареченнаго во святомъ крещеніи Александра, въ полату свою введе, не единотрапезна ли того у себе сотвори? Не отъ руку ли своея царскія по вся дни того питаетъ...? И не токмо трапезы своея того сподоби, но и святымъ крещеніемъ его просвѣти и въ разумъ истинный приведе, поклонятися и почитати Христа Бога нашего и пречистую Богородицу и всѣхъ святыхъ, и оутверждатися въ православной вѣрѣ истиннаго праведнаго закона. Что же благословеніа онаго честнѣйши, въ немъ же толики кипяху благодѣяніа? Ангела паче, нежели человѣка споспѣшествующаго бѣ, еже бо лобзати и любити сыны враговъ своихъ, иже тмами того ратовати начинающихъ, во ангельскомъ ономъ лицѣ того приготовляетъ пребывати, многу привлечь на ся отъ Бога пріятнымъ вѣнцемъ оувязаніе, тмами приемиетъ отъ всѣхъ

(¹) У Курбскаго, а затѣмъ у Карамзина и Соловьева Ати-гирей носятъ другое имя—Утемишъ-Гирей. Что это, однако, одно и то же лицо—малолѣтній царь Казани, въ правленіе котораго Казавъ окончательно сдалась русскому царю, видно изъ того, что какъ въ настоящемъ посланіи Сильвестра, такъ и у современныхъ историковъ Ати-Гирей или Утемишъ-Гирей носятъ, по крещеніи, одно и то же христіанское имя—Александра. См. напр. Карамзина ист., т. VIII, стр. 113.

молитвы, не отъ благопріемлющихъ точію, но и отъ зрящихъ. По истинѣ велико дѣло содѣла благочестивый великій царь, еже любити сыны враговъ своихъ. Сіе же ему благодательство во ономъ дни представитъ пришествіа Христова, и многа разрѣшитъ отъ согрѣшеній его. Совершилъ бо заповѣдь, реченную самѣмъ Богомъ, Господемъ нашимъ: любите враги ваша, добро творите ненавидящимъ васъ ⁽¹⁾. И паки иныхъ многихъ злолютыхъ своихъ враговъ, кровопивецъ христіанскихъ: царя казанскаго Едигенаря, нареченнаго во святомъ крещеніи Семіона, и съ нимъ крымскихъ и казанскихъ и нагайскихъ князей и мурзъ и ихъ дѣтей плѣненныхъ, святымъ крещеніемъ освятилъ и въ благочестивой вѣрѣ наказуетъ и въ доуховнѣ разоумѣ просвѣщаетъ, враги въ раби претворяетъ, волки овцамъ стаду Христову присовокупляетъ. И кто не почудится, кто не похвалитъ, кто не испуститъ слезъ, Бога благодарствуя, видя такова преславная содѣвающаяся во дни сія, и по толикихъ великихъ чудесѣхъ и по величій Божіей милости, еже совершися градоу семоу казанскому царьскимъ повелѣніемъ, а вашимъ храбрствомъ и мужествомъ, наипаче твоимъ крѣпкимъ воеводствомъ и сподручными ти. Егда же многаяжды прихождаху татарове и черемиса, безчисленное многое множество съ лѣсу на христіанское воинство близъ царскихъ и вашихъ воеводцкихъ становъ, и многи пакости дѣлающимъ дарова тебѣ Богъ великою побѣду сотворити надъ ними ⁽²⁾, безчисленно сихъ множество побіени быша,

⁽¹⁾ Мѣ., V, 44.

⁽²⁾ Ни у Курбскаго, ни у Карамзина и Соловьева ни объ этой ни о какой либо другой побѣдѣ Шуйскаго-Горбатаго не упоминается.

и многи татарове и черемиса живы поиманы быша, якоже во второй пѣсни ⁽¹⁾ пишеть: единъ поженеть тысящу, и два двигнета тмы. Аще не Богъ отдасть ихъ и Господь предасть ихъ на арскомъ полѣ и арскій острогъ оуподобися граду, разорену емоу бывшу, и многіе мѣста поплнены быша, и многи татарове побіени быша, и овѣи въ плѣнъ приведены вами. И што много глаголати о семъ? на предная возвратимся. Древняя злоба вся низвержеся и безъ вѣсти бысть. Нынѣ оубо obnovи православный царь градъ сей Казань христіанскимъ закономъ, а агарянскій попра, и согради святыя церкви и оукраси святыми иконами и святыми книгами, и всякою лѣпотою по чину церковному, и оустрой священническій чинъ славити въ Троицы единого Бога, Отца, Сына и святаго Духа и пречистую Богородицу, и честного и животворящаго креста Господня и святыхъ небесныхъ силъ безплотныхъ и всѣхъ святыхъ, отъ вѣка Богу оугодившихъ, и приносить безкровная жертвы и божественная литургія совершати и молебная всегда пѣти за православнаго царя и великаго князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца, и за его царицу, благовѣрную великую княгиню Анастасію, и за ихъ богодарованное чадо, и за братію его, и бояре и доброты, и за все христілюбивое воинство, и за весь священническій и иноческій чинъ, и за вся крестьяне, и о еже сохранитися граду сему, и всякому граду и странѣ, и окрестнымъ мѣстамъ града сего, отъ глада, губительства, труса и потопа, огня и меча, и нашествія иноплеменикъ, и межоусобныхъ брани, и напрасней смерти, и смертоносныхъ язвы и отъ вся-

(1) Т. е. во Второз. 32, 30.

каго зла, и о еже милостиву и кротку и благопрѣмѣнну быти челоуѣколюбцу Богу о грѣсѣхъ нашихъ и отвратити праведный свой гнѣвъ на ны, и избавити насъ належащаго и праведнаго своего прещеніа и помиловати насъ и сій новонасажденный виноградъ.

И великій градъ и пресловущее царство казаньское и со всѣми окрестными веси, и со всѣми людьми, и все христіюлюбивое воинство, и всю царскую казну и все стяжаніе во градѣ семъ и въ селахъ, православный благочестивый царь вручи тебѣ, вѣрному своему рабу и доброхоту, и строити и блюсти, и хранити отъ соупостатныхъ врагъ, якоже Господь преда Моусею израильтянь. Ты же благодарне, и велемудре, и благопослушне проси оу Бога помощи и разума, и смиренныя мудрости, и дароваль бы ти Господь храбрость Іисуса ⁽¹⁾ Наввина, кротость Давидову, мудрость Соломоню, терпѣніе Іевле, страннолюбіе Аврамово, смиреніе самого Христа. Аще волю его сѣтвориши, и животъ вѣчный получишь и преданное ти государемъ царство сіе моудре оустроиши и добре соблюдеши, якоже Александръ Македонскій, тезоименить ти, храбрѣ воинствова, тако и тебѣ дарова Господь. Ты же благоразумне о семъ ни разгоришься, ни развеличайся, ни превознесишься мыслію, но имѣй смиренную мудрость, яко же рече Господь: на кого призрю? на смиреннаго, и покорливаго, и трепещущаго словесъ моихъ ⁽²⁾. И пакы рече: Господь гордымъ противится, а смиреннымъ даеть благодать ⁽³⁾. Смиряяй ся, вознесется, возносяйся

⁽¹⁾ Въ рук. Исѣ

⁽²⁾ Ис. LXVI, 2.

⁽³⁾ Притч. III, 34.

смирится (¹). Приточникъ рече: буди при славѣ смиренъ, а при печали мудръ. Великое богатство человеку оумъ, смотря въ себѣ извѣстно, яко всѣхъ человекъ мудрость есть честнѣйшы, всѣ оубо яко благу похваляютъ ю, не всѣ оубо стяжати тую тружуются, его же оубо въ малѣ обрящети тую стяжавшаго, не токмо оубо самъ господине тѣшися моудрость жительницу имѣти, но тую стяжавшаго съ любовію всякою почитай, таковой бо можетъ тя ползовати. Слыши, что глаголетъ Димокритъ, философъ первый: князю подобаетъ имѣти оумъ ко всѣмъ временнымъ, а на соупостаты крѣпость и мужество и храбрость, а къ своей дружинѣ любовь и привѣтъ сладокъ. Добродѣтель есть лучши всякаго сана царскаго. Ничтоже тако пользуетъ человека, якоже самому себе разсужати, аще же не тако, то далече таковой благого разоума. Не поноси, господине, человеку, но преже разумѣвай и потомъ обличай, да не частымъ болѣзнемъ впадешы. Не тако мирская красная, якоже добродѣтельное богатство князя оукрашаетъ: красота и украшеніе или лѣты или болѣзнию оувядаетъ, богатство же оуныніа сластемъ есть отецъ. Сребролюбивый бо князь ни Бога боится, ни святителя чтить, ни чада жалоуетъ, ни челядь свою милоуетъ, ни наказанія требуетъ, ни своего живота оуправить. Таковой не можетъ накормити и напоити алчна и жадна, и нага не оденетъ, и нуждаго ничимъ не оупокоитъ. Уне богата мясь своихъ оурѣзати, нежели видя ноужнаго, помиловати и себѣ Бога милостива имѣти (²). Аще хоцешы о себѣ Бога мило-

(¹) Лук. XVIII, 14.

(²) Мѣсто испорченное. Вѣроятно, слѣдуетъ читать: уне богату мясь своихъ урѣзати и, видя ноужнаго, помиловати..

ства (имѣти), милостивъ боуди о послушныхъ ти самъ. Аще оубо и владатель оуставленъ еси Богомъ, но и срабенъ еси, единого бо Владыку всѣхъ точію имѣемъ вси человѣцы, персть нашего рода единъ есть праотецъ. Чиста, господине, себе соблюдай, не токмо тѣломъ, но и самую мысль и доушу; якоже растлѣнное житіе разлучаетъ отъ Бога, тако и въ чистотѣ житіе приближаетъ къ Богу. Да будетъ оубо свѣтъ твой сіяя предъ человѣки, иже пороукою ти. Аще ли же имашы прилежати сей моудрости и симъ словесемъ, то не токмо чищъ явишися, но истинной состоянникъ будешы честнымъ и благочестивымъ княземъ, якоже цѣломоудрый Іосифъ, царь египетскій, сынъ ияковль, таковъ же и ты буди. Еще вспомяну ти, любимиче: вручи тебѣ благочестивый царь сіе казаньское царство великое, и все христіанское воинство и многъ именитый народъ, вѣрніи и невѣрніи, такожь и градъ Казань, со окрестными веси, въ немъ же святая Божественная церкви и освященный соборъ и все христіанское исполненіе христіанскаго праведнаго закона оутвердити и оукрѣпити во благочестіи и во исправленіи по преданію святыхъ отецъ и по праотеческимъ законамъ оустава православныхъ царей, и тебѣ оубо достойтъ, проси оу Бога разума и крѣпости, священническому чину возвыщати, чтобы оу нихъ было церковное благочиніе по оуставу и свое жительство по святительскому наказанію и по преданію, что имъ предана херотыѣя отъ святителя, взирая въ ню всегда исправляти себе и духовныхъ дѣтей и вся христіане поучати и наказывати по правдомъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ по божественному писанію, якоже святыми отцы

предано и по соборному оуложенью, а та книжка соборная есть списана въ новомъ городѣ свѣяжскомъ у протопопа (¹). Наипаче священническому чиноу во всемъ собою образъ показати всякомуу благочинію и съ себе преждь начати творити, да не о насъ речено боудеть: горе вамъ книжницы и еарисѣи, яко въскладаете оубо бремена тяжка и неудобоносима, и сами ни единымъ перстомъ касаетесь сдвинуть бременемъ тѣмъ (²), сіе оубо нѣсть оучительски. Апостолъ Павелъ рече: таковъ оубо намъ подобаше первосвященникъ, преподобенъ, беззлюбивъ, безскверенъ и отлученъ отъ грѣшникъ, иже не имать по вся дни нужда. Подобаеть емоу преже о своихъ грѣсѣхъ жертва Богу приносити, такожь и о людскихъ (³). И паки рече: подобаеть бо епископу безъ порока быти, яко Божію прпставнику, ненапрасливоу, негнѣвливу, не піаницы, не бѣнцы, не скверностяжателну, не рѣзоимцу, не сребролюбиву, не завистливу, говѣйну, странюлюбиву, оучителну, боголюбиву, цѣломудренну, праведну, преподобну, воздержателну, пособствующу по вѣрнемъ словеси оученія, своего дома добре правящу, чада имоуще въ покореніи и со всякою чистотою, аще бо кто своего дома не оумѣеть правити, како о церкви Божіи прилежати возможеть (⁴). Подобаеть оубо намъ преже себе исправити, такожь иныхъ научати, да силенъ боудеть и оутѣшити въ здоровемъ оученіи и противящася обличати, соуть бо мнози непокориви, соуесловцы и оумолестцы. И паки рече апостолъ: яко въ послѣдняя времена настануть времена люта, будоуть

(¹) Объ этомъ протопопѣ см. Соловьевъ, ист. Россіи т. VI, стр. 97.

(²) Мѡ. XXIII, 4. Лук. XI, 36.

(³) Евр. VII, 27.

(⁴) Тит. I, 7—9. 1 Тим. III, 2—5.

оубо человекы самолюбцы, сребролюбцы, облазиви, горди, хульницы, родителямъ противящися, неблагодарни, непреподобни, нелюбиви, невѣтохранители, продерзливи, возносливи, сластолюбцы, паче же не боголюбцы, имоуще токмо образъ благочестіа, силы же его отвергшися, сихъ бо непокоривыхъ подобаетъ отворачатися ⁽¹⁾, сіи оубо наемницы, попирающе дома вдовиць и плѣняюще нищихъ. паче же христіанъ насилуютъ всякимъ немилосердьемъ. Боудеть бо время, егда здраваго оученіа не послушаютъ, но по своимъ похотямъ изберутъ себѣ оучителя и отъ истины словъ отвратятъ и къ баснямъ же оуклонятся ⁽²⁾, и сбывается въ нихъ пророчество Исаино, глаголющее: слухомъ оуслышите, и не имате разумѣти, и зряще узрите, и не имате видѣти, отолстѣ бо сердце людей сихъ, и оушима тяжко слышаша и очи свои смежиша, да не когда ⁽³⁾ оузрятъ очима и оушима оуслышатъ и сердцемъ разоумѣютъ, и обратятся и исцѣлю ихъ ⁽⁴⁾. Ваша же блаженная очеса, яко видятъ, и оуши, яко слышатъ ⁽⁵⁾. Таковымъ проповѣдая слово, настой, понуди во благо время и безвременное, обличи, запрети, оумоли во всякомъ долготерпѣніи ⁽⁶⁾. Рече Господь: иже оубо аще разорить едину заповѣдей сихъ малыхъ и наоучить тако человекѣи, мнѣ наречется во царствіи небеснемъ, а иже сотворить и наоучить, сей велѣй наречется во царствіи небеснемъ ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ 2 Тим. III, 1—5.

⁽²⁾ 2 Тим. IV, 3—4.

⁽³⁾ Ис. VI, 9, 10.

⁽⁴⁾ Въ рукоп. еда когда.

⁽⁵⁾ Мѣ. XIII, 16.

⁽⁶⁾ 2 Тим. IV, 2.

⁽⁷⁾ Мѣ. V, 19.

И паки рече: аще бо отпускаете человекѣмъ согрѣшенія ихъ, и отпуститъ вамъ Отецъ вашъ небесный, аще не отпускаете человекѣмъ согрѣшенія ихъ, ни Отецъ вашъ оставитъ вамъ согрѣшеній вашихъ ⁽¹⁾. Аминь глаголю вамъ: елика аще свяжете на земли, будутъ связана на небеси, и елика аще разрѣшите на земли, будутъ разрѣшена на небеси. Тогда приступль къ нему Петръ, рече: Господи, коль краты согрѣшитъ въ мя братъ мой, и отпущу ему, до седмъ кратъ ли? Глагола ему Исусъ ⁽²⁾: не глаголю тебѣ до седмъ кратъ, но до седмдесятъ кратъ седмицею ⁽³⁾. Будите оубо щедри, якоже отецъ вашъ небесный милосердъ есть ⁽⁴⁾. Господь же да исправитъ ваши сердца въ любовь Божію. Въ терпѣніи Христовѣ должно бо есть ереомъ отъ Бога порученное имъ Христово стадо словесныхъ овецъ истинному поуту оучити безъ лѣности, а оучимыхъ отъ нихъ со вниманіемъ благоговѣнно послоушаніе имѣти и дѣломъ творити заповѣди Божія. Аще кому оумѣетъ Божественнаго писанія, довѣетъ къ спасенію прочитая евангелскія заповѣди и апостольская преданія и отеческая ученія, и прилежно у Бога прося разума къ полезному, можетъ обрѣсти поуть спасенія и жизнь вѣчную наслѣдитъ, юже получиша вси отъ вѣка угодившіи Богу моужіе и жены благими дѣлыи.

А всѣмъ обще господамъ моимъ молю и челомъ быю всѣмъ, священническому чину, и княземъ, и бояромъ, и всѣмъ христіанамъ. Священники оубо блази должны соутъ быти, милосерди и братолюбиви, ни-

⁽¹⁾ Мѣ. VI, 14, 15.

⁽²⁾ Въ рук. Исѣ.

⁽³⁾ Мѣ. 18, 18. 21, 22.

⁽⁴⁾ Лук. 6. 36.

щелюбіи, страннолюбіи, благосерди ко всѣмъ и милостивни, обращающіи заблужшая, посѣщающе немощныя, не презирающе вдовъ и сиротъ и нищихъ, добра мысляще присно предъ Богомъ и челоувѣки, оуклоняющесе отъ всякаго гнѣва и лицемѣрія, отъ суда неправедна и отъ сребролюбія, не приѣмля скоросуетнаго слышанія, ниже на соудѣ жестоцѣмъ быти, вѣдуше яко повинни есмы грѣху. Аще оубо молишия Господеви, да оставляетъ намъ, должны есмы и мы оставлять, предъ очима оубо Господа Бога нашего есмы. Прѣжъ бо о себѣ должны соутъ священницы оумолити Бога, потомъ же о людехъ. Якоже оубо священницы имѣють дерзновение къ Богу молити за согрѣшеніе людско, такожъ имъ достоитъ печаловати, молити и всѣчески оувѣщати земныхъ властей о побѣдныхъ и о повинныхъ и о обидимыхъ, аще не послушаютъ, ино обличити, и запретити, якоже Златоустъ Иванъ пострада за вдовицу и въ заточеніи бысть, якоже рече Господь: ты еси пастырь добрый и душоу свою полагаеши за овцы (¹), и прочее. Вы же не токмо бѣдному, но и властельску душу спасете, и сами отъ Бога милость полоучите. Не послуша моленія Златоустова Евдоксія царица, что пострада? Властели, внимайте оубо сіе. И паки рече Господь: не сотворшѣмъ милости, нѣсть милости (²). Хвалится милость на судѣ, и прочая. Такоже, господіе мои, князи и властели, милованіе, и заступленіе, и правду покажите на нищихъ людехъ, якоже о нихъ промысленіе приѣмше отъ благодариваго Го-

(¹) Іован. 10, 11.

(²) Іак. 2, 13.

сударя, и сблюданіе имѣйте благоразумно строяще и
отъ сердца подающе любовь, благовѣрному царю на-
шему воздающе должное покореніе и послушаніе и
благодареніе, и работающе ему по всей воли его и
по повелѣнію его, еже о людехъ общія пользы, яко
господеви работающе, а не челсвѣкомъ, и промыш-
ляйте ⁽¹⁾ о благодарованномъ градѣ семъ и о прочихъ
градехъ, печалуйтесь о общемъ народѣ, печалуйтесь
о странахъ и селехъ господняго ради страха всякимъ
сообщеніемъ и миромъ и любовью и совѣщаніемъ.
Понеже бо мнози соуть борющіи и спротивляющіися
и обидящии насъ. Сиде же, господіе мои, и воини
опасно и безъ лѣности работайте и никого же оби-
дяще, ниже облыгающе, но доволящися царскими
дарми, уроки своими, отъ нихъже притяженіе имате,
и промышленіе ваше боуди отъ вашихъ праведныхъ
трудоу и стяжаній, симъ живете. Наипаче же въ
нынѣшнее настоящее время о всемъ многое дол-
готерпѣніе покажите и сугубы труды великихъ по-
двиговъ полагайте, да сугубу мзду отъ Бога и отъ
благочестиваго царя воспріати сподобитесь, и чи-
стоту тѣлесную велми храните: чистотою бо во-
ини на ратехъ храбри показуются и сопротивнымъ
страшни. Хотящіи же праведно судити, прежь оубо
должны соуть просити отъ Бога моудрости и разоума,
таже и отъ питія оудержатися. Отверзаѣ, рече, оуста
своя словесомъ Божиимъ и соуди о всѣхъ здраво. И
паки: сильніи и властель да не пьютъ, и да не за-
боудутъ премудрости и право соудити хоудыхъ не воз-
могутъ. И егда кто разрѣшити хочетъ вещь спле-
тену, взыщетъ прежь себе, что есть оугодно Богу,

(1) Въ рук. промышляетъ.

и обращеть разрѣшеніе полезно о семъ. Не сотворите, рече, неправды въ судѣ, и не приложится множество народа оуклонити соуда, и не развратиши нищаго, не пріимеши лица нищаго, ниже оудивишия лицу сильнаго, и не пріимуть мзды, и праведно правду поженете и сотворите судъ и правду, и избавите обидимаго отъ роукъ обидящаго. И аще кто оправдаетъ несправеднаго, праведнаго же несправедна судить быти, мерзокъ есть предъ Господемъ. Ищай же да обрящеть разоумъ съ правдою, и сердца моужа да мыслить праведная, да отъ Бога исправлены будутъ стопы его. Праведенъ вѣдаетъ судити оубогимъ, нечестивый же не оумыслить разоумѣти. Мужъ моудръ исправляя ходитъ, и начало пути благому — творити правды. Внимайте и сіе, якоже рече Господь: не на лица оубо (зряще) судите сынове человѣчестіи, но праведенъ соудъ судите ⁽¹⁾, имъ же (судомъ) судите, судится вамъ, въ нюже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ ⁽²⁾. Накажитесь убо, рече, вси судящіи земли; работайте Господеви со страхомъ, и радуйтесь емоу съ трепетомъ, пріимите наказанія, да не ⁽³⁾ когда прогнѣвается Господь и погибнете отъ пути праведнаго ⁽⁴⁾. Блажени хранящии судъ и творящии правду на всяко время. И паки: аще оубо во истину правду глаголете, право соудите, сынове человѣчестіи. Вся оубо, елика соуть праведна, та соуть любезна Богу и оугодна, и якоже правое соуженіе любезно Богу и оугодно, и якоже правыя мѣры. Праведенъ сый печалуется о правомъ вѣсу, и о равнокуп-

⁽¹⁾ Іоан 7, 24.

⁽²⁾ Мѡ. 7, 2.

⁽³⁾ Въ рукоп. *егда*.

⁽⁴⁾ Псал. II, 10—12.

леніи, и равномѣреніи. Не подобну бо есть и паче всякія неправды прегорше двоя мѣрила имѣти, малыя и велія, и ближнія лишати, сокроушати лукавно. Горе оубо, рече, желающему день Господень, онъ же есть тма, понеже сотвористе малоу мѣру и куплю неправедну. Не оправдится коуплею беззаконный и въ бремени мѣрила лъсти лъживи сынове чловѣчестіи. Вкупѣ не оуповайте на неправды и на восхищеніе, не желайте богатства; аще течетъ, не прилагайте сердца (¹); мѣры и купли и мѣрила права да будутъ вамъ, не приступите предѣла, ихъ же положиша отцы наша, судъ дѣлайте и правду ищите, яко да покрыется въ день гнѣва Господня, судъ и правду сътворите, мѣрило право и мѣру праву, и мѣра права будетъ вамъ. Понеже мѣрила лоукава мерзка соуть предъ Богомъ и купля права пріятна емоу есть. Истязавши людскія дани ничтоже паче повелѣннаго вамъ творите, ниже восхоцете обидѣти или отымати отъ братіи своей что. Неправедницы бо и грѣшницы царства небеснаго не наслѣдять.

Вси же христоименитіи народи, нарочитіи града, промышлите о исправленіи и чину прибытка вашего и житіа, благодаряще Господа, наставляюще и другіа на правое и доброе теченіе благочиніа и благолѣпія, и о смиреніи другъ со другомъ, и любви, и совокупленію, простіи людіе повинованіе и послушаніе къ начальникомъ имѣйте и ко обрѣтающимся влаstemъ, поставленнымъ отъ (²) богодарованнаго нашего царя. Они бо имѣють о насъ попеченіе и промышленіе, и о нашемъ утвержденіи и о исправленіи слово должны

(¹) Псал. LXI, 10—11.

(²) Въ рук. *поставленныхъ и Богодарованнаго...*

суть Богу воздати. И къ доуховнымъ же началамъ и властемъ послушаніе и повиновеніе покажите, тѣмъ бо бдѣть о душахъ вашихъ, яко слово воздати хотяще, яко да съ радостію се творять, а не въздыхающе. Богатіи милостыню и челоуѣколюбіе стяжите, и къ нищимъ изобильно и богато подаванье, нищии блигодареніе и благоразумно терпѣніе приношайте и вѣру несумнѣнну Богу, той бо есть оубожай и богатый, и смирай и возношай, и воздвизая отъ земля нища и отъ гноища ⁽¹⁾ богата. Елицы въ брацѣ соуще нетлѣнною ризою облечени и брачною одеждею одѣяни, да не осквернятся нечистотами прегрѣшенія, содомскимъ блудомъ со отроки и растлѣніемъ дѣвицъ, и чюжихъ жонъ и всякаго любодѣянія и прелюбодѣянія. За сѣи бо грѣхи Господь грады погрѣбляеть и напрасныя смерти и злыя казни посылаетъ. Но сохраните мужи и жены постеля неосквернены, да и бракъ честенъ соблюдется и чистъ вездѣ безъ зазора боудеть. Вся же благая, елика можете творити, творите, никого же оуничижите, никого же окрадите, никому же не солжите, ни на кого же превозноситесь, никого же не возненавидите. Собора церковнаго не отлучайтесь, требующихъ милуйте, чюжіа части не вжелѣйте, доволитесь мужіе своими женами, чистою любовію, также и жены доволитесь своими мужы, со страхомъ и правою вѣрою, и повинуйтесь имъ во всемъ, се бо есть благоугодно Богу. И аще тако творите, не далече боудете царства небеснаго. Апостоль Павелъ глаголетъ: тако-ли нѣсть ни единъ въ васъ моудръ, иже можетъ разсудити межу

(1) Въ рукописи стоящее здѣсь слово зачарано, такъ что нельзя разобрать.

брата своего, но братъ съ братомъ судится? И се отъ невѣрныхъ, се бо отнюдь срамъ вамъ есть, яко тяжбы имате межъ собою. Почто не паче обидими есте? почто не паче лишени бываете? И се братіе или не вѣсте, яко неправедницы царствія Божія не наслѣдуютъ. Не льстите себе: ни блудницы, ни идолослужители, ни прелюбодѣи, ни сквернители, ни малякѣ, ни мужеложницы, ни лихоимцы, ни тати, ни пѣицы, ни досадители, ни хищницы царствія Божія не наслѣдуютъ. Иногда ⁽¹⁾ что бысте? Но омыстесь, но освятитесь, но оправдастесь именемъ Господа нашего Іисуса ⁽²⁾ Христа и Духомъ Бога нашего ⁽³⁾. Все оубо братія вся исправить потщитесь, бывайте другъ до другу блази, милосерди, благодѣтели, кротцы, исполнени милости и плоды благими. Смиримъ себе предъ Богомъ, братіе, и обратимся, отъ всего сердца нашего воскликнемъ къ могущему спасти насъ Господу: съ мольбами прилежными и теплыми слезами, да ⁽⁴⁾ отвратитъ еже на насъ оуготованный гнѣвъ его и не яростію своею обличитъ насъ, но призритъ милостивнымъ окомъ на наслѣдіе свое и свободитъ насъ отъ врагъ нашихъ томленія, и плѣна и скорби, и наставитъ сердца наша на послушаніе божественныхъ его повелѣній, и оубѣжимъ отъ всякія злобы и неправды, и грѣхъ, дѣломъ и словомъ и помышленіемъ дѣсмыхъ въ насъ, и обрящемся предъ Богомъ благоугодно живуще.

Азъ же оубо написахъ сія всѣмъ любви ради твоея отъ Божественнаго писанія, оубо на оутверженіе

⁽¹⁾ Въ рукоп. и тогда.

⁽²⁾ Въ рук. Исъ.

⁽³⁾ 1 Кор. 6, 5—11

⁽⁴⁾ Въ рук. даже.

христоименитымъ Господнимъ людямъ, ово же на соединеніе святыя Божія церкви, и на обращеніе заблуждшихъ Агарянъ. Тебѣ же оубо, благовѣрный княже Александре, тако же и всему священническому чину, и всѣмъ христіаномъ, достойтъ вамъ всѣмъ единомудренно вседушно молитися о соединеніи святыя Божія церкви и о спасеніи своемъ, такожде и о поспѣшеніи и о укрѣпленіи и о пособленіи, еже на враги побѣду и на вся иноплеменники бранемъ хотящая, наипаче молитесь вкупѣ о заблуждшихъ онѣхъ всѣхъ, агарянъ и черемисы, преданныхъ ихъ намъ отъ Бога, во еже просвѣтити ихъ святымъ крещеніемъ, яко да единомышленно вкупѣ боудеть въ праведномъ законѣ едино стадо и едина паства Христу Богу нашему, ему же слава со Отцемъ и святымъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

Благовѣрный княже Александре! аще оугодно ти боудеть отъ нашего скуднаго разума Божественное сіе писаніе, еже по твоему прошенію писахъ ти, ты же себѣ внимай разумно о всемъ и ползуйся душевнѣ, и аще благооугодно ти боудеть, не скрый святаго сего писанія и прочимъ государьскимъ воеводамъ, совѣтнымъ ти о государевѣ дѣлѣ, и священному чину, и христоимянитому стаду, да со вниманіемъ прочетше на ползу душамъ своимъ, и начнутъ вся сіа творити и оучити, яже есть писано, Господу поспѣшествующу и слово оутверждающе, и велию благодать обрящете отъ Бога вкупѣ и многимъ душамъ спасеніе получите во оставленье грѣховъ и жизнь вѣчную.

II.

Пишешь, (¹) господине, ко мнѣ о своей великой, неутолимой скорби и требуеши помощи отъ моея худости, и азъ грубый неурзумѣю, что отвѣщати тебѣ, или чѣмъ пользовати тебѣ, или даровати тебѣ какову помощь. Божіимъ смотрѣніемъ, еже къ пользѣ душамъ нашимъ, посѣтила тебя скорбь велія въ прежніи времена и великое страшное царское наказаніе было, отлученіе царскихъ очей и всякаго ближнего совѣта, и отнятіе дому и взятіе всякаго стяжанія, и отосланіе въ далечныя страны; тебѣ же, любимиче, впадшему въ такая великая неизреченныя скорби ни единою же, ни дважды, но и у смертнаго часу въ наказаніи у казни бывающу, но и потомъ наипаче во благочестивыхъ сіяюще и въ велицей славѣ всѣми обладающу. И нынѣ приде на тебя великое искушеніе отъ Бога и царское великое страшное наказаніе, отлученіе дому и праотческаго стяжанія и всякаго имѣнія восхищеніе. Дивное и предивное великое Божіе милосердіе! Яко же чадолюбивый отецъ наказая чадъ своихъ, показуя и наказая Господь, смерти же не предастъ насъ, приводяй ны на истинное покаяніе. И паки рече Господь: не хочу смерти грѣшници, но еже обратитися и живу быти ему. И въ толицей въ велицей скорби и въ ономъ сѣтованіи паки писалъ ми есть многаяжды моея худости со многымъ моленіемъ и умиленіемъ выше моея мѣры, и помощи требуеши отъ мене отъ недостойнаго и многогрѣшнаго, отяг-

(¹) Въ рукописи пишетъ.

ченному миѣ многими бремяны грѣховными. Азъ же окаянный, поправъ всю свою совѣсть и забывъ свои тяжкіе грѣхи, и къ словохотной сласти приплетохся, нетокмо о тебѣ болѣзновахъ, но и свою душу преобидихъ безстрашіемъ и нерадѣніемъ и словоохотіемъ мира сего. И аще Господь человѣколюбецъ, не хотя смерти грѣшници, но обратитъ мя на покаяніе; ты же, любимиче, отъ мене грѣшника и тлѣнна человѣка помощи ищещи, самому миѣ въ калѣ грѣховнѣ валяющуся. Аще не Господь о семъ подастъ цѣльбу, кто можетъ помощи? И не отчаятися своего спасенія достоинъ, и не отпадати надежи, просити у Бога милости. Онъ, человѣколюбецъ, многихъ погибшихъ и заблудшихъ наставляетъ на путь спасенія и богатую милость даруетъ. Аще кто истиннѣ ваетъся и плачется грѣха своего, а впередъ ото всѣхъ золъ удалитися учнетъ и Богъ таковымъ вскорѣ нетокмо отпущеніе грѣховъ подастъ, но и великую милость даруетъ, якоже Манасѣю царю и Навходносору царю и Тиридату. Каково зло предъ Богомъ сотвориша и много и тяжело согрѣшиша, и Господь Богъ какіи тяжкіи казни на нихъ посла и злоютое великое наказаніе; онѣ же уцѣломудришася и вниде страхъ въ душу и трепеть въ кости ихъ. Навходносоръ царь въ скота претворенъ бысть и на полѣ со звѣрьми питаешся седмь лѣтъ, душею и умомъ возопи къ Богу, и Богъ услыша и помилова и паки на царствѣ бысть. А Тиридатъ царь свиньею претворенъ бысть, Бога призва, и помилованъ бысть. Манасѣя въ вола въ мѣдна всаженъ бысть гнѣвомъ Божиимъ, понеже пятьдесятъ и два лѣта идоломъ поклоняшся и весь миръ преврати своея области на идолопоклоненіе, и о семъ каяся и мо-

литвою Бога умоли, и помилованъ бысть; его же церкви Божія поеть и до сего дни: Господи, вседержителю, Боже отецъ нашихъ. Такожѣ и себѣ внимай, какія наказанія быша Божіи царскимъ гнѣвомъ, и паки въ предню честь, ино' и паче почтенъ былъ еси; и нынѣ скорбь свою утоляй молитвою и постомъ, и слезами, и истиннымъ покаяніемъ и престатиемъ отъ всякихъ золъ, что Богу не угодно. Близъ Господь боящихся его, молитву ихъ услышитъ, и царскій гнѣвъ утолитъ. Нынѣ же прощеніе твое, господине мой, и рѣчь отъ тебе прииде ко мнѣ, за скорбь, нашедшую тебѣ, хоцещи отъ мене нѣкія помощи и ходатайства, и нѣкимъ, имущимъ ко государю дерзновение, еже о твоей скорби ко государю печаловатися. Но, господине, не имѣю о тобѣ къ тому о семъ ходатайствомъ что сотворити, токмо долженъ у Бога полезныхъ о тебѣ просити, аще и недостойнъ есмь. А къ тебѣ мало нѣкое воспоминаніе творю отъ Божественнаго писанія: вся бо приходящая скорбная человѣкомъ не безъ Божія промысла бываютъ,—или грѣхъ ради, (егда) къ Богу согрѣшаемъ, или попущенію Божію за приложеніе правды, якоже праведному Іеву и всѣмъ святымъ, да прославится отъ Бога, — или во отмщеніе, еже кто самъ кому что зло сотворилъ есть, якоже и отъ святыхъ писаній предложу ти о Божіихъ судьбахъ; никто же бо сихъ убѣгнути можетъ, яко вся Богъ зрѣтъ. Аще минется на время не отдаати, но егда время приидетъ къ возбужденію, отмститися всяко, якоже и святыи Ефремъ глаголетъ о себѣ. Въ юности моей, рече, внегда, бѣхъ на селѣ по злобѣ у нѣкоего странна убогаго юницу въ полунощи отгнахъ отъ стоянія изъ ограды, юже разстерза звѣрь; и по времени мнозѣ при-

иде ми отмщеніе отъ Бога онаго ради. Идушу ми, рече, нѣгдѣ во отхоженіе, обнощевахъ у нѣкоего пастыря; въ полунощи же волцы пришедше овцы растерзаша. Пастырю заспавшу отъ пьянства, пришедше же господинъ овецъ оныхъ, емъше мя и предаша судіи, и въ темницы быхъ седмьдесятъ дней и раны подъяхъ. Аще хочещи повѣсть сію прочести, велимъ чюдно во Ефремѣ на пользу скорѣби твоей. И другое повѣда авва Агаѳонникъ настелійскій и рече. Идохъ въ Руву ко отцу Пимину пастовному. Яко убо бысть вечеръ, остави мя во единой пещерѣ, онъ же отыде въ другую пещеру. Бѣ же зима, и бысть во ону ноцъ студень велика, и зѣло зима ми бысть. На утріа же ми приде старецъ и глагола ми: како еси чадо? И глаголахъ ему: прости мя отче, люто преидохъ ноцъ сію отъ студени. Глагола ми онъ: естествомъ, чадо, не бысть ми зима. Почудивъ же ся азъ слышавъ, бѣ бо нагъ. Глаголахъ ему: сотвори любовь и рцы ми, како не бысть ти зима? Онъ же глагола ми: левъ пришедъ лютѣйшій звѣрь, и сна близъ мене, и той грѣяше мя; обаче глаголю ти, брате, яко отъ звѣрей хочу сненъ быти. Глаголахъ ему: почто отче? Онъ же рече ми. Въ странѣ нашей, егда бѣхъ пастырь овцамъ, и презрѣхъ странна путника и изыдоша его пси мои; ибо могій оборонити его и не оборонѣхъ, и вѣмъ, яко и азъ сице хочу умерети. И по трехъ лѣтахъ сненъ бысть отъ звѣрей дивный онъ старецъ. Видиши ли, о возлюбленне, и судьбы Божіа, яко и святымъ его не оставляетъ Богъ, еже неотмещенномъ быти, колыми паче намъ, много согрѣшающимъ къ Нему и къ братіямъ нашимъ, сирѣчь ко всѣмъ человѣкомъ. Многа убо иная наказанія отъ

святыхъ въ божественномъ писаніи писана суть, но азъ отъ многа мало написахъ тобѣ на увидѣніе о семъ, да не продолжу слово въ долготу. Тѣмъ же и мы сами себе испытася, со истинною, и разумѣвше, аще будемъ сотворихомъ нѣчто по злобѣ кому, и того ради намъ приходятъ скорбная и напасти отъ Бога и отъ человѣкъ, якоже и самъ Господь рече: имъ же судомъ судите, судится вамъ, и въ нюже мѣру мѣрите, возмѣрится вамъ ⁽¹⁾. И пророкъ глаголаше: имъ же образомъ, рече, кому сотворилъ еси, тако и тобѣ будетъ. Тако и о согрѣшеніяхъ нашихъ, имъ же къ Богу согрѣшаемъ, наказаеми есми отъ него, достоитъ убо впадшему въ скорбь и испытovati себѣ вину своихъ согрѣшеній, коихъ ради грѣхъ оставленъ бысть отъ Бога, и приде прещеніе и гнѣвъ отъ владычаго, или отъ сильныхъ насилуваніе, и отъ враговъ, и отъ друзей навѣты и оклеветаніе, или отъ меньшихъ и безродныхъ уничиженіе и безчестіе, и въ скорби, и въ недуги, и въ страсти безчестныя, и въ срамоту предаемъ есть кто. Ты же, о любимиче, о семъ нескрупулосъствуй и внимай своей совѣсти, наносящихъ ти злая и злословящихъ и поносящихъ не враждуй на нихъ, ни злослови, да не погубиши мѣзды отъ Бога о своемъ великомъ терпѣніи, но моли о нихъ, якоже Господь рече во святомъ евангеліи: любите враги ваша, добро творите ненавидящимъ и молитесь о творящихъ вамъ обиду и напасти ⁽²⁾; но вся сія на тебя находящія скорби и обиды и поношенія съ благодареніемъ терпи по праведному суду Божію. Аще кто со истинною себе испы-

⁽¹⁾ Мѣ. VII, 2.

⁽²⁾ Мѣ. V, 44.

таеть о своихъ согрѣшеніяхъ, еже къ Богу согрѣшилъ
есть или человѣкомъ, егда убо самъ зло кому ни како
створи или неправдова кого въ чемъ, или обиду
содѣя кому, или чюжая имѣнія себѣ лихоимствомъ и
всякою неправдою восхитилъ, или срамоту и уничи-
женіе содѣла кому, или зло дѣло на кого наведе и
проданъ бысть отъ него человѣкъ, или неправедно
судя или по враждѣ, или по дружбѣ, или по мзздѣ
права виновата сотвори, или нужныхъ не помилова,
или вопля нужныхъ не слыша, не управилъ, или дани
тяжкія и уроки, и всякіе налоги немилосердо и не-
праведно возлагая и къ своимъ повиннымъ немилосердъ бѣ,
или нужныхъ отъемля инѣмъ даемъ или
порадовася дружни скорби и бѣдѣ, или зло совѣтуя на
кого, или государю неправдова и не повинуюся или
злословя, - и таковыхъ ради согрѣшеній и сами пре-
даемъся отъ Бога въ душевныя и тѣлесныя стра-
сти и въ срамоту; исчисляютъ бо ся наша яже по
времени согрѣшенія до количества нѣкоего, и тогда
казни наводитъ праведный судія Богъ. Ничтоже убо
отъ случающихся намъ скорбныхъ, съгрѣшающимъ
намъ, безъ правды находить, но вся по праведному
суду Божию; и неправды наша ходатайствуютъ намъ
злая, отъ Господа бо вся праведнаго, имиже бо хто
согрѣшаетъ, тѣмъ и мучится. Разумный убо человѣкъ
Божія судьбы, яко врачеваніе ко исцѣленію согрѣше-
нія отъ Бога посылаемо помышляетъ и благодарно
терпитъ, яже сихъ ради бывающая ему скорби бѣды
и ни кого же инаго симъ повинна творить, развѣ
своя грѣхи помышляетъ; немысленный же человѣкъ,
Божій премудрый промыслъ невѣдый, о грѣсѣхъ его
нашедшая ему скорби или Бога или человѣки сво-

ихъ ради золь виновны творить, и тѣхъ укоряетъ и злословить, и скорби убо и напасти стражетъ, и избавленія же отъ сего не приѣмлетъ и мѣзды лишается. Ты же, о господине возлюбленне, со благоразуміемъ потерпи нашедшую на тебя скорбь и печаль, чающе надѣяся отъ Господа избавленія и помощи, наипаче же утверждай себя, да не внидетъ въ сердце твое всяко слово и помышленіе лукаво, или къ Богу неблагодареніе, или на государя хуленъ помысль и глаголь неблагочестивъ: сердце бо цареву въ руцѣ Божіи и слуга бо есть Божій въ наказаніе согрѣшающимъ; а поставленъ есть отъ Бога на всѣхъ творящихъ обиду и содѣвающихъ неправду, якоже и апостолъ пишетъ: Бога чтите, а царя бойтесь, не туне бо мечъ носить, въ похвалу добродѣемъ, а во отмщеніе злѣдѣмъ. Индѣ писано: аще не хочещи боятися власти, твори благое, и похвалу начнеши имѣти велию отъ него, се бо есть благоугодно предъ Господемъ, (¹) и тѣмъ избавленіе скорбемъ бываетъ и отъ Бога оставленіе грѣховъ приѣмлетъ. Многажды бо согрѣшающаго и не кающагося влагаетъ Богъ въ напасти и скорби, и тѣхъ ради напастей приходитъ въ покаяніе; и отъ Бога убо наказаніе и искушеніе на пользу приходящее чловѣку; и блаженъ, его же наказуетъ Господь; вмѣстетъ бо его въ покаяніе. Нѣсть праведенъ, иже не имать согрѣшенія, и нѣсть грѣшникъ, иже не имать что благо, якоже есть писано: аще бо видишь праведна кого впадша въ великіи скорби и напасти и въ болѣзненны недуги, да не смутишися, но помысли о немъ и рцы: сей праведный зло нѣчто мало сотворилъ есть яко чловѣкъ,

(¹) Римл. XIII, 2—4.

и воспріемлетъ здѣ отомщеніе, яко да не тамо мучится. Паки сице видиши грѣшника грабѣща, лихоимствующа, тмами творѣщая злая, а въ житейскихъ же пребываніихъ изобилующа и славно живуща, якоже азъ окаянный, и во здравіи пребывающа, и въ веселіи безскорбно провожающа дни своя, нечюдесно рцы: сей грѣшный, иже тмами творѣ злая и ничтоже люто стража, благо что всяко сотворилъ есть, и воспріемлетъ здѣ, яко да тамо мучень будетъ лютъ; аще же напрасно и безъ болѣзни умереть злѣ и умереть зло погребеніе нося грѣхъ ⁽¹⁾, смерть бо грѣшникомъ люта. Ибо Лазоръ убогій праведень бѣ и вся дни своя въ скорбѣхъ и въ недузѣхъ изжитъ, богатый же онъ въ чести и здравіи,—и обоихъ конецъ показа: сей убо блаженный отъ аггелъ несомъ бысть въ царствіе Божіе и въ радость неизреченную, окаянный же онъ, занеже пострада здѣ ничтоже люто и ѹпитався въ настоящемъ житіи, отъиде тамо о всемъ ономъ отвѣтъ воздати, и, отъ огня зло палимъ, взыска перста омоченна въ водѣ, да прохладитъ мало поне языкъ, и того не обрѣте, и утѣшенія злу не бысть ему. Благо есть, брате, человѣку, еже здѣ наказаніе пріиметь отъ Бога, и оставленія грѣхомъ своимъ сподобится. Ты же, возлюбленне, аще кромѣ тѣхъ всѣхъ винъ еже не сотворилъ еси кому зла и ничтоже и къ Богу, яже не согрѣшилъ еси ни въ чемъ же, и пріиде на тя скорбь безъ правды, и се бо благодать Божія, и любя тя Господь послалъ есть, да аще со благоуміемъ претерпиши, блаженство отъ Бога пріимеши, якоже и вси святіи претерпѣвши и многіа

(1) Мѣсто испорченное. Оставляемъ его въ томъ видѣ, какъ оно читается въ рукописи.

страсти, Богу благоволившу, яко да явится правда и крѣпость ихъ, да прославятся отъ Бога. И божественный убо верховный апостолъ Петръ пиша глаголетъ: се бо есть благодать, аще совѣсти ради Божія терпѣть кто скорби, стража безъ правды. И паки, возлюбленне, не дивися, иже на тебѣ, скорбемъ, ко искушенію твоему бываемомъ, яко безъ правды тебѣ случающуся, но якоже приобщаешися Христовымъ страстемъ, радуйся, яко да въ изъясненіе славы его возрадуешися, веселящися. Аще убо обидимъ и укоряемъ еси о имени Христовѣ, блаженъ еси, яко славы и силы Божіи духъ на тебѣ почіетъ; онѣми убо хулятся, а тобою прославляется. Да никто убо отъ тебя постраждетъ, яко убійца, или яко тать, или яко злодѣй, или чюжъ посѣтитель; аще ли яко крестьянинъ ⁽¹⁾, да нестыдится, да прославляетъ Бога въ части сей, яко время научати суда Божія отъ дому Его ⁽²⁾. И Господь рече: въ мирѣ скорбѣни будете, и скорбѣь ваша на радость преложится; и блажени есте, егда поносятъ вамъ и ижденуть вы и рекутъ всякъ золъ глаголь на васъ, лжуще. Мене ради. Радуйтеся, яко мзда ваша многа на небесѣхъ ⁽³⁾. Но аще что отъ нмѣній постраждеша, отъ государя аще взято будетъ, или инако лишень будеша, не въпади злохуленій, но поминай блаженнаго Павла апостола, глаголюща: ничтоже бо внесохомъ въ миръ сей, не изнести что мжемъ, но нази родихомся, и нази отъити имамы. Іевъ

⁽¹⁾ Т. е. христіанинъ.

⁽²⁾ Мы не знаемъ, какъ возстановить это мѣсто, очевидно испорченное переписчикомъ. Оставляемъ его въ томъ видѣ, въ какомъ оно читается въ рукописи.

⁽³⁾ Матѣ. V, 11—12.

праведенъ и лишенъ бысть богатства и имѣнія и чадъ, и не изыде глаголѣ хуленъ отъ него, но благодарно рече къ Богу: Господь далъ есть, Господь взять,— буди имя Господне благословенно во вѣки; и въ гнои лежа отъ червей сьнедаемъ. Жена же его пришедъ бѣсу поучающу ея, рече къ нему: рцы глаголѣ хуленъ ко Господу и умри. Праведный же воспрети ей, рекъ: едина еси отъ безумныхъ; благая, рече, воспріяхомъ, злыхъ ли не притерпимъ? и не согрѣши Іевъ ни въ устнахъ предъ Господемъ (¹). Тако и ты, боголюбезне, егда скорѣбію врагу згнетающа тебя, или отъ человѣкъ, мнящихъ тебѣ добрая совѣтующихъ, и взущающе тебя злословіе и укореніе износить на государя, или на творящихъ тебѣ злая,—утверждайся благочестіемъ и всегда глаголѣ сей праведнаго да будетъ въ сердцы твоємъ и во устнахъ: благая, рече, воспріяхомъ, злыхъ-ли не претерпимъ; и Господь далъ есть, Господь же и взять; буди имя Господне благословенно во вѣки. Ибо льстецъ душъ нашихъ діаволъ не сего ради отъять имѣнія Іову и зло наведе, дабы Іовъ убогъ былъ и во злостраданіи, но хотя его отъ благочестія низложить и въ грѣхъ низвести, но не возможе. И праведный Іовъ отъ Бога болѣе прославися, въ богатствѣ бо многѣ живуще и въ беспечаліи и Бога забываютъ и къ человѣкомъ неблази и немилостиви, и горды, и во многая согрѣшенія и въ безуміе впадаютъ; печали же нашедшей, къ Богу прибѣгаемъ, и къ человѣкомъ смпрени бываемъ, и о согрѣшеніи своемъ каемся; и якоже и пророкъ: Господи, въ печали помянухомъ Тя, и въ печаль наказаніе Твое намъ есть. Буди же и тебѣ о

(¹) Іон. II, 9—10,

христолюбивей скорби терпѣти со благодареніемъ и доброразуміемъ, яко да со святыми прославишия и мзду на небесехъ многу приимеши, по Господню слову. И радость не вѣчная, скорѣе не безъ конца; все вскорѣ отъ Бога совершается—благая же и злая. Наказа тя Господь своимъ милосердіемъ, и ты убо плачася грѣха своего и у Бога милости просиши, и о своемъ грѣшеніи каешися. И видя Богъ слезы твои и горькое стenanіe и истинное покаяніe, и умилилася душа царская, и за нужу помѣстейцомъ устроилъ тя, и вотчинку отдасть; а и въпередъ не оставить Богъ слезъ твоихъ. Ты же, о боголюбезне, наипаче плачи и моли, и прибѣгай къ Господу Богу нашему и пресвятѣй Богородицы и великимъ чудотворцомъ отъ всея душа и помышленія со истиннымъ покаяніемъ и съ постомъ и молитвою и съ милостынею, отгребаяся отъ всихъ злыхъ дѣлъ и душегубныхъ страстей и всякаго лукавства. Обѣтъ полагай предъ Господемъ волю Его творити и заповѣди Его хранить во всемъ, а государю тѣщися вѣрою служить и правдою и покореніемъ, чтобъ и въпередъ самому въ конецъ не погибнути въ семъ вѣцѣ и въ будущемъ и царской бы души не на вредъ. Близъ Господь боящимся Его и уповающимъ на милость Его; Господь волю боящихся Его творить и молитву ихъ услышитъ и спасетъ ихъ, якоже уповаша на нѣ. Аще кто заблудитъ отъ пути праваго и покаяніа преступитъ, гнѣвъ Господень неутолимъ бываетъ и ярость велія: смерть грѣшникомъ люта. Мы же, аще и грѣшны, но обаче должны есмя Бога молити твоея ради добродѣтели и нелицемѣрныя любви и союза духовнаго еже къ намъ, да сотворитъ Господь Богъ на тобѣ милость свою

и утвердить во благочестіи и правдѣ; да избавить отъ всѣхъ скорбей твоихъ и наставить въ разумъ истинный и на путь спасенія и на истинное покаяніе своею благодатію, и государю да возложить на сердце добрая о тебѣ. О семъ же молимъ твое боголюбіе, да не негодовательно будетъ тебѣ неудобреніе наше и грубое писаніе, таковыми бо довольствуемъ; аще бо и просто, но отъ святаго писанія, а не наше, мы бо ничтоже есмы. Ты же, господине мой, не мудрости словесемъ взыскуй, но разумъ благочестія достойно дѣлательствуй. Господь же молитвами пречистыя Его Матери и всѣхъ святыхъ помощникъ и покровитель и избавленіе во всѣхъ купно тебѣ же и мнѣ да будетъ.